

Tempo bom; Temperatura 26,6; Máxima das últimas 24 horas 27,4; Mínima das últimas 24 horas 16,0; Ventos e Este-Nordeste; Velocidade 16,2 Km./ph.; Umidade relativa do ar 70%; Pressão atmosférica 1.017,9 milibares.

Pres. Prudente: 59.638 eleitores

Após terminar ontem o prazo destinado ao boletim oficial que será elaborado pelo Tribunal Regional Eleitoral para o preenchimento de vagas destinadas aos candidatos que disputarão as próximas eleições para a Assembleia Legislativa e Câmara Federal, constatou-se aqui um total de 59.638 inscritos pela 101.a a 182.a Zonas eleitorais.

Desses número foram deduzidos 22.889 eleitores que estão aptos a votar por oito municípios integrantes da 182.a Zona Eleitoral, ou seja: Alfredo Marcondes, Alves Machado, Anhumas, Estrela do Norte, Narandiba, Pirapozinho, Santo Expedito e Tarabay.

Somente no município de Presidente Prudente existe até agora oficialmente 36.749 eleitores em condições de votar no pleito de 15 de Novembro.

ALISTAMENTO CONTINUA

Pelas informações colhidas pela reportagem junto aos Cartórios Eleitorais da Comarca de Presidente Prudente, o alistamento eleitoral, assim como a transferência de título, continuarão até o próximo dia 6 de Agosto.

to, apesar de não existir qualquer instrução oficial.

Todavia, em face do noticiário divulgado ontem, ocorreram ao Fórum, nada menos que duzentas pessoas preocupadas em não perder o prazo para se alistarem. Outros cinquenta aproximadamente, aguardam documentação para serem considerados aptos a participar das próximas eleições.

Enquanto isso, aguarda-se a presença do Juiz Eleitoral para que seja regularizada a situação dos eleitores que procuraram os Cartórios Eleitorais nos últimos dias, a fim de receber seus títulos. Todos eles, por terem deixado para a última hora não puderam ser incluídos no relatório oficial a ser encaminhado hoje ao T.R.E. em São Paulo.

PREFEITO NÃO COOPERA

Em muitos municípios da região e do Estado, o quadro eleitoral ampliou-se bastante em vista de campanhas desenvolvidas por prefeitos e entidades interessadas. Sua colaboração foi representada pela divulgação e de-sejassem inscrição eleitoral, incluindo o fornecimento

de fotografias 3x4.

Isso, infelizmente não aconteceu em Presidente Prudente até agora. O eleitor que desejasse sua inscrição foi obrigado a tomar iniciativa própria e pagar suas fotografias, pois o Poder público municipal não demonstrou o menor interesse em promover essa campanha cívica visando aumentar o Colegió Eleitoral da capital da Alta Sorocabana.

REGISTRO DE CANDIDATOS

Os Tribunais Regionais Eleitorais farão a comunicação do número de eleitores em seu Estado, ao TSE, até o dia 15 de julho; e o TSE, até o dia 30 daquele mês, declarará o número de deputados federais e estaduais.

No dia 3 de agosto encerra-se o prazo para a escolha, pelos diretórios regionais, dos candidatos a governador e vice-governador dos Estados.

No dia 6 de agosto encerra-se o prazo de alistamento eleitoral.

No dia 25 de agosto encerra-se o prazo para o registro de candidatos a senador, deputado federal e deputado estadual.

ELEIÇÃO GRATUITA

No dia 14 de setembro de 1970 inicia-se o prazo para a propaganda eleitoral gratuita nas estações de rádio e televisão, nas eleições de âmbito estadual.

No dia 18 de setembro encerra-se o prazo para o registro de candidatos a governador e a vice-governador perante as Assembleias Legislativas.

No dia 25 de setembro encerra-se o prazo para o registro de candidatos a prefeito, vice-prefeito e vereadores.

No dia 14 de outubro inicia-se a obrigatoriedade de as estações de rádio e televisão fazerem propaganda eleitoral gratuita, em pleito de âmbito municipal.

No dia 13 de novembro encerra-se o prazo de propaganda eleitoral.

BANDEIRANTES REALIZAM ACAMPAMENTO DE 3 a 6

Trás de informação comunicada aos órgãos de imprensa locais, as bandeirantes do Distrito de Presidente Prudente vão realizar um acampamento para os grupos B2 e guias, com o principal objetivo de intensificar a formação de novas bandeirantes. O encontro dar-se-á entre os dias 3 e 6 de julho, na chácara próxima do dr. José de Salles Macuco, contando com a presença da supervisora da área 1, Ana Maria Martins Cardoso. No domingo, os que se interessarem em conhecer o trabalho das bandeirantes, poderão visitá-las no acampamento.

LEILÃO DE BOVINOS DO POSTO EXPERIMENTAL

No próximo dia 4 de julho, com início às 13h00, será levado à licitação pública todo o plantel de bovinos do Posto Experimental de Criação de Presidente Prudente. O plantel de seleção, constituído de reprodutores machos e fêmeas das raças zebu mocha, nelore e respectivos mestiços, é em número de 128 animais.

Haverá financiamento pelo Banco do Estado de São Paulo. Os interessados na aquisição de animais deverão procurar as agências do Banco do Estado de São Paulo S.A. nas localidades onde estão radicadas suas propriedades rurais para formalização de suas propostas, instruindo-as com documentos exigidos pelo Banco. As condições do financiamento são as seguintes: 70% prazo de 3 anos e os restantes 30% e mais 5% de comissão do leiloeiro, no ato da compra.

TONINHO DO EMBU EXPÕE NA PRUDENTINA, DIA 15

Médico e escultor, Toninho do Embu (dr. Antonio Garcia Pereira Júnior) foi contratado pelo Conselho Estadual de Cultura para expor seus trabalhos. É o que fará, a partir do dia 15 próximo, no salão da APEA, numa promoção conjunta da Associação Prudentina de Esportes Atlético e Delegacia Regional de Cultura em Presidente Prudente e com a colaboração da Prefeitura Municipal.

A vernisage (abertura da exposição com coquetel, a um público convidado), será às 20h30, com a presença do escultor, que esplanará sobre seus trabalhos. São cerca de 30, em estilo moderno (não figurativista), fruto de pesquisa, especialmente na histórica cidade de Embu, onde vários artistas plásticos se reúnem para estudos.

PREPARATIVOS

Dentro de poucos dias, uma viatura da Prefeitura irá buscar as obras, de São Paulo. Em seguida, o autor virá a Presidente Prudente, para coordenar e montar os trabalhos de orientação e montagem da exposição. Passará praticamente as férias em Prudente e seus trabalhos poderão ser adquiridos pelos dilectantes de artes plásticas.

Convites serão distribuídos brevemente pelas entidades promotoras.

EM AGOSTO

Encerrado o expediente, o presidente Plínio de Arruda Armelin comunicou o encerramento do primeiro semestre, agradecendo a colaboração dos srs. vereadores e anunciando-lhes a reabertura da Câmara na primeira sessão de agosto.

Castelano inaugura Centro de Triagem

Após ter cumprido um programa de visitas, o secretário da Promoção Social, deputado José Felício Castelano, inaugurou segunda-feira em Presidente Epitácio, o Centro de Triagem de Imigrantes da Alta Sorocabana, em cerimônia à qual esteve presente o cônsul de Portugal, Carlos Macieira Ary dos Santos.

Depois de ter entregue o Centro de Triagem ao Centro Social São Pedro, o secretário — na qualidade de re-

presentante do governador do Estado — presidiu à instalação do Vice-Consulado de Portugal em Presidente Epitácio, ocasião em que tomou posse o vice-cônsul, Armando do Carmo de Jesus Andrino. Integrante da colônia portuguesa da região participaram da solenidade.

Após o banquete oferecido às autoridades e do qual participaram representantes dos municípios vizinhos, inclusive de Mato Grosso, o secretário visitou a unidade escolar no Estaleiro Centro-Oeste, onde funciona o curso

de alfabetização mantido pela Marinha de Guerra. Na oportunidade, o secretário autorizou o sr. José Menezes, presidente da Promoção Social da Alta Sorocabana, que tem sido em Presidente Epitácio, a efetuar o pagamento de uma professora que leciona naquela unidade escolar.

No domingo, o secretário da Promoção Social esteve em visita a Osvaldo Cruz, de onde viajou para Presidente Epitácio.

Desvendados furtos de veículos

Após eficiente ação policial, começaram a ser desvendados alguns furtos de veículos praticados na região da Alta Sorocabana, com as investigações procedidas na vizinha cidade de Santo Anastácio, onde um jipe e outros veículos foram localizados e apreendidos.

Tudo se e clarificou, quando um soldado do 18.º Batalhão de Pres. Prudente, adquiriu um jipe por intermédio de um "picareta" que é bastante conhecido na área a "Pedra" e que só depois do negócio concluído, é que o mistério começou a ser desvendado.

O jipe fora furtado em Regente Feijó e posteriormente levado até Santo Anastácio onde passou por uma transformação geral: era de cor cinza — ficou azul —; a capota foi substituída; o motor totalmente remarcado e seu aspecto melhorado consideravelmente.

O picareta de Pres. Prudente talvez tenha entrado de "galato" pois quem o procurou para efetuar a venda, foi um tal de "Juarez" residente em Santo Anastácio. O negócio foi entabulado aqui com o soldado da Polícia Militar, até que estourou a bomba: O veículo era furtado.

Pelos comentários que circulam na região, outros veículos em situação idêntica saíram de Santo Anastácio, onde deve existir uma oficina especializada nas operações de remarcado de motores, pintura e outras transformações adotadas por uma quadrilha, que conta também a "eficiência" de um escritório de despachante policial que se encarrega da falsificação dos documentos.

O jipe ora apreendido, pelos investigadores Milton e Paulinho é de fabricação Willys — 1958 — e ontem mesmo foi reconduzido até Santo Anastácio, onde será devolvido ao seu legítimo dono.

Acidentou-se duas vezes e morreu

O sr. Massanori Aragaki (Mário) que sofreu duplo acidente na noite de 6.a feira última na estrada que liga Presidente Prudente a Pirapozinho, não resistindo aos ferimentos faleceu na madrugada de ontem.

Anteriormente havia falecido no local, por ocasião de uma colisão do Simca em que viajava e um caminhão-boiadeiro, o sr. Máximo Voltarelli.

Enquanto isso, o cabo da Polícia Militar Osvaldo Garcia e Severino Limeira Netto permanecem internados na Santa Casa de Pres. Prudente, onde estão recebendo assistência médica, em virtude de fraturas e ferimentos recebidos por ocasião do acidente automobilístico.

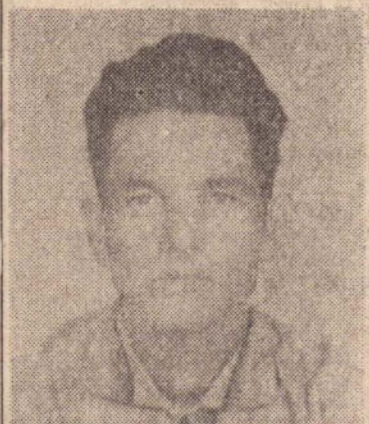


NOVO PRESIDENTE DO ROTARY

Em jantar-festivo ocorrido domingo último, no Tênis Clube, foi empossado o novo Conselho Diretor do Rotary Clube de Presidente Prudente, cujo presidente é o dr. Nelson Marche 1.

Na fotografia o instante em que o sr. Altair Werneck de Senna transmitia o cargo ao novo presidente.

MORREU SOB AS RODAS DO COLETIVO



Quando transitava pela via que dá acesso a Pirapozinho nas imediações da ponte sobre o rio Santo Anastácio, foi colhido por um ônibus tendo morte instantânea, o sr. Francisco Santana Pereira, natural de Vera Cruz — SP — onde nasceu em 1.º de janeiro de 1.937. O fato ocorreu por volta das 18,45 horas de ontem, sendo a vítima encaminhada ao Necrotério Municipal de Presidente Prudente, após as providências tomadas pela polícia. A ocorrência foi atendida pelo delegado de Plantão, dr. Luiz Antonio Gomes Correia, assessorado pelo escrivão Edvá da Silva Rodrigues.

A última sessão da Câmara, e o recesso

Segunda-feira passada foi a última sessão ordinária da Câmara Municipal, antes do recesso normal por consequência das férias de julho. Apenas dois vereadores faltavam: Ivan Nogueira de Almeida e Jerônimo Ruiz Garcia.

REQUERIMENTO

Além das indicações de praxe, ao prefeito, quase todas solicitando soluções para problemas de ordem de serviços e obras públicas, foram apresentados também requerimentos de pesar, congratulações, postulações para tomadas de providências e outros.

Um projeto de lei do vereador José Alves Sobrinho, dispondo sobre a regulamentação de venda de bilhetes

de loteria na cidade, foi rejeitado em primeira discussão.

EXPLICAÇÕES

Os pontos principais, no entanto, da sessão da Câmara, foram reservados para a parte de "Explicações Pessoais". Inicialmente o vereador José Alves Sobrinho congratulou-se com a presidência da Casa, pela brilhante sessão solene em homenagem ao cônsul Geral de Portugal de São Paulo, prof. Carlos Macieira Ary dos Santos, domingo último.

Disse também da convenção municipal da ARENA, no sábado.

POLÍTICA

Assumindo a tribuna, o vereador Joaquim Nascimento focalizou a convenção da ARENA local para a escola dos candidatos a deputado estadual e federal.

Já o dr. Kasuo Maezano fez um apelo ao Chefe do Executivo Prudentino, para que mande o mais depressa possível para a Câmara Municipal, o projeto do Plano Diretor de Presidente Prudente.

Walter Ribeiro Barbosa abordou a visita do cônsul português e do vice-governador Hilário Torloni; falou ainda de uma carta tecendo críticas à administração municipal.

Em seguida, Tomé Athalla fez uma análise da atual administração municipal, e focalizou também a convenção da ARENA.

lisando a situação de um por um dos candidatos. Reafirmou seu propósito e lutar pela candidatura de Watal Ishibashi a deputado estadual.



CASA PONTALTI COLORADO

TV programações para hoje



VOCE É QUEM SABE ONDE LHE APERTA O SAPATO
Portanto, você é quem faz o Plano de Pagamentos

CASA PONTALTI



imagem e som de presença total, com Reserva de Qualidade.

CANAL 4 - TV TUPI

- 18h00 - A Noiva Voadora
- 18h30 - A Gordinha - Novela
- 19h00 - Nino - Novela
- 19h45 - Ultranoticias
- 20h00 - As Bruxas - Novela
- 20h50 - As Confissões de Penélope
- 21h00 - Lancer - filme
- 22h00 - Celagem - entrevistas
- 22h35 - E nós agora vamos?
- 23h00 - Diário de SP. na TV.
- 23h15 - Festival de Cinema

CANAL 7 - TV RECORD

- 17h00 - Viagem ao Fundo do Mar
- 18h00 - Rin-tin-tin
- 18h30 - Jeannie é um gênio
- 18h50 - Mappin Moviêtoni
- 19h00 - O, Três Patetas
- 19h15 - As pupilas do Sr. Reitor
- 20h20 - É proibido colocar cartazes
- 22h10 - Mappin Moviêtoni
- 22h15 - O homem do Tempo
- 22h20 - Cidinha 70

CANAL 9 - TV EXCELSIOR

- 18h30 - Desenhos
- 18h45 - Serial de Aventuras
- 19h00 - Europa 70
- 20h00 - Mais Forte que o ódio
- 21h00 - As flores do jardim da nossa casa entrevistas
- 22h00 - Mannix - Policial
- 23h00 - Filme ou Futebol.

CINE PRESIDENTE

HOJE

Deliciosas loucuras de amor

com Vanessa Redgrave
sessão: 20h15

CINE JOÃO GOMES

HOJE

Doutor, o Sr. está brincando?

com Sandra Dae
sessões: 14h00 - 19h30 - 21h15

CINE CURAL

HOJE

Odisséia para além do sol

com Ian Hendry
sessão: 20h15

CINE FÊNIX

SUPER CINERAMA

HOJE

2.00! uma odisséia no espaço

sessão: 20h00

CINE OURO BRANCO

HOJE

Sangue sobre as montanhas

sessões: 19h30 - 21h30

CINE SÃO JOSÉ

HOJE

Praia dos desejos

sessão: 20h00

MUNICIPIO CRIA INCENTIVOS FISCAIS PARA O TURISMO

A Câmara Municipal de Presidente Venceslau acaba de aprovar o projeto de lei do Executivo, com substitutivo da Comissão de Justiça e Redação, em cujos

termos isenta de pagamentos de impostos municipais, pelo prazo de 20 anos, as Casas de Espetáculos Cinematográficos que vierem a se instalar no município.

Também os hotéis que vierem a se instalar, ou os que já instalados, preenchem os requisitos explicitos na lei, receberão isenção de impostos, segundo projeto de autoria do Executivo.

"Incentiva, assim, o município, as iniciativas e construções na cidade, preenchendo as lacunas que o progresso e a civilização venceslauense fazem ressaltar".

conforme notícia com entusiasmo o jornal "O Município, uma vez obedecidos requisitos mínimos.



NOVA APRESENTAÇÃO DE PAULO SERGIO

O cantor Paulo Sérgio devido ao grande sucesso alcançado durante sua apresentação na noite de ontem no GRAN CIRCO GIGLIO, tem novo espetáculo programado para hoje naquela empresa circense, instalada na antiga Serraria Bonelli.

Paulo Sérgio O Cantor namorado do Brasil estará assim atendendo a sua grande legião de fãs e admiradores, cantando seus maiores sucessos, nesta noite.

EU, EU, EU.. E OS OUTROS

Só falta a música de Caetano Veloso para "Deliciosas Loucuras de Amor" ser o filme mais tropicalista dos últimos tempos. Ele é outro retrato do cinema inglês atual, preocupado em abalar os alicerces dos filmes conformistas. Dos ambientes à montagem, da história dos personagens, a comédia de Karel Reisz é uma loucura completa. É agradável.

Morgan, o personagem principal, é um jovem desesperado que tenta reconquistar o amor da mulher e impedir o divórcio. O seu comportamento é infantil, ele se recusa a adotar qualquer posição responsável diante da realidade. Prefere a imaginação, sua arma principal. Filhos de comunistas fanáticos que sonhavam com o fuzilamento da Família Real, Morgan apronta as situações mais absurdas na tentativa de arrancar a esposa dos braços do concorrente mais próximo, um inglês genuíno - até meio melindroso - que é ameaçado a cada instante pela fértil imaginação do rapaz. O esforço de Morgan é inútil. A mulher, burguesa acomodada, que casou-se com ele para experimentar algumas sensações mais fortes, decide voltar às suas origens sociais: casar-se com alguém de ótima posição, tomar o chá das cinco, etc. E Morgan é abandonado. Seu amor não resolve coisa alguma e também não resultam em nada as situações que ele cria: armas contra o amante da mulher, esboços na cama, bombas explodindo contra a sogra e outras ameaças. A esposa cansou-se de suas fantasias, cansou-se dos retratos de Trotski, Lenine e Marx pendurados pela

casa. Morgan foi ensinado desde criança, a ter na foice e no martelo as únicas armas capazes de modificar o mundo. Mas para a infelicidade do pai, comunista doente, ele transforma-se num "liberal imbecil". Trocou a realidade pela fantasia, tomou a foice e o martelo como armas mas não pensava em reformas coisa alguma.

Seu negócio é voltar à mulher rica, um apoio para a sua tranquilidade, e viver em função de sua imaginação, associando os gestos das pessoas aos gestos de animais. É apaixonado pelos macacos e no final, após usar todos os recursos, fantasia-se de King-Kong para roubar a mulher no instante de seu novo casamento. Resultado: hospício, melhor lugar para um sujeito cujo estado mental - sonho admite - é "profundamente ilegal". A sua sorte é razoável: no hospital, sem ameaçar a sociedade e as tradições, Morgan se fantasiar-se o que quiser. E aproveita a chance, plantando um jardim em forma de foice e martelo.

Karel Reisz permite, em alguns momentos, que seu filme penetre no vazio. Algumas sequências transmitem certa monotonia à plateia, mas do conjunto o espectador tira bons proveitos. Absurda, burlesca, satírica, a comédia não exclui aceitavelmente o comportamento de Morgan, nem define seu romantismo sem cura. É um valvém de situações criadas com o intuito de exercitar a imaginação do público, mas que não deixam de conter em ritmo de piadas, alguns ataques à burguesia britânica e às inabaláveis tradições do Reino.

AS DELICIOSAS LOUCURAS DO AMOR

Filme que esteve em cartaz no Cine João Gomes, durante a semana passada. Uma conferência ilustrada com projeções sobre e contra o egoísmo, conforme a definição de Alessandro Blasetti. É melhor como assunto e intenção que como realização. Produzido em 1965, parece que de lá para cá algo evoluiu ainda mais narrativa tão incharacterística como a do que antes, tornando inaceitável uma que antes, tornando inaceitável uma narrativa tão incharacterística como a que a objetividade do veterano diretor nos oferece.

A intenção é de crítica à sociedade, tendo como centro Sandro (Walter Chiari), um escritor e jornalista, que julga aos outros e a si mesmo e está presente em todas as situações que possuem expressão o egoísmo disfarçado, às vezes, em vaidade e hipocrisia. As sequências iniciais como

aquele, cansativa e longa, entre Sandro e a esposa (Gina Lollobrigida), são inferiores às pequenas "sketches", como o do homem que se serve de queijo de macarrão no trem ou o de Trepossi (Vittorio de Sica) com o cego e o mendigo ou o dos passageiros do bonde vendo passar um en

Os propósitos de Blasetti, contudo, tornam-se mais efetivos pelo contraste exposto na personagem do amigo Peppino (enriquecido pela atuação de Marcello Mastroianni), "o último dos altruístas", de um despreendimento que atinge o inverosímil numa sociedade que se entevadora.

O único ser autêntico e puro de uma extensa galeria de personagens e que oferece, para nos envergonhar, a visão de um casal de velhos caminhando, num bosque simplesmente de mãos dadas.

ASSINE
"O ESTADO DE S. PAULO"
Agente
A. TOFANO
Rua Joaquim Nabuco, 150
Fone. 3482.

Novena Poderosa ao Menino Jesus de Praga

Oh! Je us que dissestes: peça e receberá; procure e achará; bata e a porta se abrirá; por intermédio de Maria Vossa Sagrada Mãe, eu bato, procuro e vos rogo que minha prece seja atendida. (menciona-se o pedido) Oh! Jesus que dissestes: Tudo o que pedires ao Pai em meu nome, Ele atenderá por intermédio de Maria Vossa Sagrada Mãe. Eu, humildemente rogo ao Vosso Pai, em Vosso nome para que minha oração seja ouvida, (menciona-se o pedido). Oh! Je us que dissestes: - o céu e a Terra passarão mas a minha palavra não passará.

Por intermédio de Maria, eu confio que minha oração seja ouvida (menciona-se o pedido)

Rezar 3 Ave Marias e 1 Salve Rainha. Em caso urgentes essa novena deverá ser feita em 9 horas e mandada publicar, por se ter alcançado uma graça.

C. K. O.

Novena Poderosa ao Menino Jesus de Praga

Oh! Je us que dissestes: peça e receberá; procure e achará; bata e a porta se abrirá; por intermédio de Maria Vossa Sagrada Mãe, eu bato, procuro e vos rogo que minha prece seja atendida. (menciona-se o pedido) Oh! Jesus que dissestes: Tudo o que pedires ao Pai em meu nome, Ele atenderá por intermédio de Maria Vossa Sagrada Mãe. Eu, humildemente rogo ao Vosso Pai, em Vosso nome para que minha oração seja ouvida, (menciona-se o pedido). Oh! Je us que dissestes: - o céu e a Terra passarão mas a minha palavra não passará.

Por intermédio de Maria, eu confio que minha oração seja ouvida (menciona-se o pedido)

Rezar 3 Ave Marias e 1 Salve Rainha. Em caso urgentes essa novena deverá ser feita em 9 horas e mandada publicar, por se ter alcançado uma graça.

INDICADOR MÉDICO

Dr. Tadashi Uchida

CASA DE SAUDE DR. UCHIDA

Gastrofotografia (gastrocamera) - Diagnóstico e Tratamento de Moléstias do Estômago
Av. Manoel Goulart, 502 - Fone 3450
(Atende a noite)

Dr. Edmilson Gigante

CLINICA E CIRURGIA DOS OLHOS

Rua Dr. Gurgel, 497 - Fone. 2131

Presidente Prudente
Atende das 8,00 às 18 horas.

Dr. KATUI WATANABE

Atende-se com hora marcada

Cirurgia Dentária

RAIOS X - Dentadura imediata

- Cirurgia Bucal -

Pontes fixas e móveis - Precos Mídicos

CLINICA DIURNA E NOTURNA

Pagamentos em Prestações

Horário: Das 8 às 12 hs. - E das 14 às 18 hs.

A NOITE: Das 19h30 às 22h00

Rua Dr. Gurgel, 660 - Telefone 4451



GRATON

Máquinas e Equipamentos para Escritório vendas e Assistência técnica

Rua Rui Barbosa, 250 - Fone 2628

VENDE-SE OU ALUGA-SE

Uma casa com 4 quartos, sala, copa, cozinha, 2 banheiros, garagem ampla. Tratar e ver à Rua Gabriel Lessa, 132, com o proprietário. Fone: 3572.

FOTOCÓPIAS

- * 10 SEGUNDOS
- * A melhor qualidade
- * Economia e rapidez

RUA: JOAQUIM NABUCO, 651
(AO LADO DA DROGASIL)
Presidente Prudente

DECLARAÇÃO

Declaro para fins e efeitos de direito que foi extraviada minha carteira nacional de motorista "Amador" n.º 8.250, Prontuário n.º 9792 expedida em 24.4.70 pela 14.ª Circunscrição de Trânsito de Presidente Prudente. Fica portanto a mesma sem efeito, visto estar sendo procedida a 3 a via da mesma.
Presidente Prudente, 26 junho de 1970.

Câmara quer do Governador Abreu Sodré, estrada e núcleo residencial

Apresentado pelo vereador Sebastião Martins e subscrito por todos os vereadores presentes à sessão ordinária de ontem da Câmara Municipal de Presidente Prudente, foi aprovado requerimento a ser encaminhado ao Governador do Estado pleiteando providências no sentido de determinar estudos, no sentido de proceder à abertura e pavimentação da estrada ligando Pres. Prudente a Porto Capim (com 55 quilômetros de extensão) e a construção de um núcleo residencial em número de 600 destinados à habitação dos operários da CESP.

Na mesma oportunidade, o vereador Sebastião Martins, justificou seu requerimento, com oportunos apêndices de vários edis presentes à reunião.

REQUERIMENTO

Requeremos à mesa ouvido o plenário na forma regimental, seja oficiado sua Excia. o Dr. ABREU SODRÉ — DD. Governador do Estado, para solicitar um estudo das possibilidades de atendimento, com a urgência que o caso requer, das seguintes reivindicações do povo de P. Prudente e da Alta Sorocabana:

a) — Abertura e pavimentação de estrada entre Porto Capim (rio Paranapanema) e Presidente Prudente, numa extensão aproximada de 55 quilômetros em linha reta;

b) — Localização do núcleo residencial (Vila Operária), dos trabalhadores da empresa empreiteira responsável pela construção da usina em referência, em terras do Estado de S. Paulo, de preferência, no Município de Taciba.

JUSTIFICATIVA

1 — CENTRAIS ELÉTRICAS DE S. PAULO S.A. — CESP é uma sociedade anônima resultante da fusão das empresas anteriormente constituídas para o aproveitamento energético dos principais rios de São Paulo. Tem um capital social superior a dois bilhões de cruzeiros, sendo o Governo de S. Paulo o seu maior acionista, que possui 89,185% das ações. É portanto uma empresa de propriedade e administração do Estado de S. Paulo;

2 — Seus objetivos de aproveitamento energético do Rio Paranapanema, visa obter cerca de 1.186.200 KW, com duas usinas em operação: Armando Laydener (Jurumirim) com 85.000 KW e Lucas Nogueira Carneiro (Salto Grande) com 61.200 KW; e duas usinas em construção: Xavantes, com 40.000 KW e CAPIVARA, com 640.000 KW. Tal meta significará a recuperação da zona economicamente estagnada do Sul do Estado de S. Paulo e a integração com o sistema paranaense, revitalizando grandes áreas do território nacional;

3 — Como se verifica, a USINA DE CAPIVARA é de vital importância para a nossa região, bastando dizer que em termos de capacidade geradora, será a primeira do Rio Paranapanema e a 3.a do Estado de S. Paulo, com 660.000 KW. Superada apenas pelo conjunto Urubupungá (Usinas de Jupia e Ilha Solteira);

4 — A usina CAPIVARA está sendo construída em Porto Capim, a 34 quilômetros de Taciba e 55 quilômetros de Presidente Prudente, em linha reta. O canteiro de obras, já praticamente pronto, se localiza do lado de S. Paulo, estando

em andamento nesta primeira fase, outras instalações necessárias aos serviços, como alojamentos para a administração e para os operários solteiros, restaurante etc., além de uma Vila para trabalhadores, que, por questões econômico-administrativas, a CESP pretende construir na cidade paranaense de Porecatu;

5 — Atualmente, são ocupados cerca de 600 trabalhadores, mas com o início da construção da barragem e o desenvolvimento normal dos serviços, esse número se elevará acima de 4.000. Isso significa que somente a construção da Usina propriamente dita, oferecerá condições de vida condigna a 600 famílias, aproximadamente, durante mais de 5 anos;

6 — Daí não se justificar que uma empresa do Estado, com os recursos do seu povo, apenas por razões de economia imediata no custo de uma obra, que com o tempo se pagará por si só, pretenda fazer aplicação em terras de outro Estado. Mesmo porque, segundo consta, a principal razão arguida seria o fato da cidade de Porecatu estar mal próxima a Porto Capim — cerca de 12 quilômetros — enquanto Taciba está a 34 quilômetros. Assim, somente o fator distância favoreceria a cidade de Porecatu, porquanto as demais condições mínimas necessárias à fixação da referida Vila Operária, são também proporcionadas pelo Município de Taciba;

7 — Mas, é indiscutível que o possível acréscimo no custo da obra, em decorrência do "fator distância", será regamente compensado pelos inúmeros benefícios que a localização do núcleo em apreço no solo Paulista, trará fatalmente ao Estado de São Paulo e particularmente à popula-

ção da Alta Sorocabana. É sante relevar apenas um exemplo: o considerável montante de ICM que a movimentação de recursos oriundos da remuneração salarial de cerca de 4.000 trabalhadores, proporcionará ao Estado durante 5 anos;

8 — Imprescindível também a estrada pretendida, Porto Capim — P. Prudente, pois está previsto que a própria barragem da usina servirá de passagem interligando S. Paulo e Paraná naquela região, uma vez que, a ponte de Porto Alvorada deverá ficar submersa com o represamento das águas do rio Paranapanema. Além de se constituir em fator importante de progresso para quase todo o vale do Paranapanema.

Do que for aprovado, requerer mais se enviem cópias a sua Excia. o Sr. Prefeito Municipal de P. Prudente; às associações de classes e clubes de serviço da cidade e às Prefeituras e Câmaras Municipais da Região, solicitando seu indispensáveis e valiosos préstimos no mesmo sentido. Sala das sessões, 29 de junho de 1970.

Sebastião Martins

VACINA-SE CÃES

Vacine e cães contra RAIVA, com Atendimento de MED-VETERINÁRIO, atendendo-se a domicílio. Tratar à rua Major Felício Tarabay, 484 ou pelo telefone 2269 e 2293

Nas palavras do vice-consul, um misto de Pátria e Deus

Com a mesma facilidade com que conduz suas conversas, exortando-as com ilustrações típicas de um autodidata profundo, o vice-consul de Portugal em Presidente Prudente, Sr. João Pires de Campos, proferiu seu discurso de agradecimento pela vinda do cônsul português a esta cidade, domingo último. A solenidade teve lugar na Câmara Municipal, onde centenas de pessoas tiveram a oportunidade de ouvir os discursos de vários oradores, destacando-se o do vice-cônsul.



Acaba V. Excia., de descer as duas fotografias; nesses dois quadros, a do EXCELENTÍSSIMO, SR. ALMIRANTE AMÉRICO DE DEUS RODRIGUES TOMAZ, PRESIDENTE DA REPÚBLICA, e a de S. EXCELENCIA, MARCELO CAETANO, PRESIDENTE DO MINISTÉRIO. E, com êste ato inquestionável, acaba de fazer, não só, a inauguração oficial deste Posto Consular, mas também tornar este lugar, em um pequeno pedaço de Portugal. Assim como que provisoriamente, uma casa, onde os Portugueses possam se reunir, e onde possam cantar as suas glórias, e festejar as datas magnas da sua Pátria. É pequena, simples, e até mesmo modesta, mas é a única onde podemos realizar isso em nossa casa, pois tudo que nesta terra fizemos ou ajudamos a

fazer, o fizemos sempre, não em nosso nome, mas sempre tudo no sentido Luso-Brasileiro. Temos o testemunho disso, em tudo que ajudamos a fazer. Pois, eu como muitos, e muitos dos quais, que a esta terra tudo deam em vida, já a ela se deram, que com amor lhe chamaram sua e vida, hoje ela lhes chama seus, para sempre. É pequena diz eu, esta casa, mas tem o tamanho suficiente, para nela serem servidos os portugueses e Portugal. Mesmo que para servir, como sempre servi. E isso, eu o disse, foi por vaidade, nem por interesse, e só unicamente para servir, como sempre servi. E isso, eu o disse, ao Sr. Cônsul Geral de então, o Sr. Luiz Soares de Oliveira, que era o titular em S. Paulo. Quando ele me perguntou, depois da comissão ter exposto os motivos da criação de um Vice-Consulado nesta cidade, encarecendo a necessidade do mesmo, me perguntou ele, "V. Excia., o que diz a respeito?". Eu disse, "Excia. SEJA EU OU NÃO, A PESSOA INDICADA PARA ISSO, PRESIDENTE PRUDENTE, E A REGIÃO PRECISAM DE UM VICE-CONSULADO, POIS ESTAMOS MUITO DISTANTE DOS MAIS PROXIMOS E ESPERAMOS QUE V. EXCIA. ASSIM O ENTENDA". E graças a Deus, ele assim o entendeu, e também entendido foi, pelo Excelentíssimo Sr. JOSE DA SILVA MARTA, VICE CONSUL DE PORTUGAL EM BAURU, em nome que nas coisas de Portugal, já se tornou numa legenda. E cuja amizade, muito me honra e dignifica. Hoje, Sr. Consul, cheios de alegria, e muito honrado com a vossa visita, tanto quanto com motivo que aqui vos trouxe, vos agradecemos muito, e pedimos a V. Excia., que transmita ao nosso Governo, es-tes agradecimentos, e com eles, a afirmação de todos nós, que vivemos nesta terra, deste imenso Brasil, e que ontem era filho, hoje é irmão. Nós que julgamos a história de Portugal, desde 1128 em Guimarães, até aos nossos dias, uma sucessão de glórias, temos o orgulho incontento, de que o Brasil é a maior glória da nossa história.

E também acreditamos, que muitos Brasileiros ilustres, que já hoje, numa revisão documentada da sua história, assim começaram a entendê-la.

E, finalmente Sr. Consul, transmita ainda às nossas autoridades que regem os destinos da nossa Pátria, que estamos sempre atentos, com tudo que se passa na nossa Pátria, e que ainda e sempre, rezamos, com ela, as mesmas orações CIVICAS, e as mesmas orações ao mesmo Deus por no-la ter dado.

Muito Obrigado.

ANÚNCIO

"Páginas Amarelas" dá mais consultas por ano.

Seu anúncio é lido. É confrontado. Dá resultados durante o ano inteiro. Isso é o que interessa. Mensagens que vão diretas ao seu objetivo. "Páginas Amarelas" é que lhe dá maior índice de consulta, porque você encontra sempre um exemplar junto a cada telefone. Você sabe: se existe é importante, está em "Páginas Amarelas".

Editora de Guias LTB S.A.
DMSÃO Listas Telefônicas

VIVO

Supermercados Avenida

Um auto-serviço para que sua freguesia escolha inteiramente à vontade. Amplo estacionamento na avenida.

SUPERMERCADOS AVENIDA

Aos domingos permanecemos abertos até às 12 horas. Visitem nossas completas seções de frios, latarias e bebidas nacionais e estrangeiras.

Av. Washington Luiz, 200

Secretaria da Agricultura do Estado de São Paulo

DIVISÃO REGIONAL AGRÍCOLA DE PRESIDENTE PRUDENTE

Serviço de Informação de Mercado
Situação do mercado atacado na cidade de
Data: 26 de junho de 1970

São Paulo — Cotações de vendas.
ARROZ — mercado estável. Cotações beneficiados tipo e especial:

Amarelo de Estado	44,00 a 45,00
Amarelo dos Estados Centrais	44,00 a 46,00
Amarelo de Santa Catarina	43,00 a 45,00
Amarelo do Rio Gde. do Sul	38,00 a 40,00
Cateto do Rio Gde. do Sul	39,00 a 41,00
FEIJÃO — mercado estável. Cotações por saca de 60 quilos	
Comum	46,00 a 47,00
Opaquinho	53,00 a 50,00
Rorinha	53,00 a 55,00
Jalo	58,00 a 60,00
Mulatinho	45,00 a 47,00

MILHO — mercado estável

Amarelinho	13,20 a 13,40
Amarelo	13,00 a 13,20
Amarelo	12,80 a 13,00
Pipoca	18,00 a 23,00

BATATA — mercado firme. Cotações por saca de 60 quilos:

Comum e especial	15,00 a 28,00
Comum primeira	10,00 a 18,00
Comum segunda	6,00 a 12,00
Lisa especial	30,00 a 40,00
Lisa primeira	20,00 a 28,00
Lisa segunda	10,00 a 18,00

PRODUÇÃO ANIMAL — Preços recebidos pelos frigoríficos

Cidade	Boi arrôba	Porco arrôba
Andradina	30,00	28,00
Araçatuba	29,50	30,00
Araraquara	28,00	30,00
Barretos	29,00	30,00
Marília	30,00	27,00
Pres. Prudente	30,00	28,00
Ribirão Preto	28,00	30,00

AVES VIVAS — mercado fraco. Cotações por quilo:

Frango Mixto	1,85 a 1,95
Galinha mixta	1,25 a 1,35
Galinha branca	1,20 a 1,30

VOLKS ABALROADO POR ONIBUS

Ontem, por volta das 13 horas ocorreu abalroamento no cruzamento da Av. Coronel Marecnôes com a Manoel Goulart, entre um ônibus da Basilla placa 2.86.81.58 dirigido por João Pereira de Mello e um Volkswagen, placa 1.53.38.31 pertencente a Vilma Pereira e conduzido por Néstor Martins Zanin. Houve apenas danos materiais.

INCENDIO EM BUJÃO DE GÁS

Era 18 10 horas, de ontem, quando a guarnição local do Corpo de Bombeiros foi chamada a intervir numa residência situada a rua Ulisses Ramô de Castro, 253 Motivo: havia princípio de incêndio em virtude de um vazamento do bujão de gás. O fogo atingiu — ao que se informa — a manueira de plástico que serve de ligação entre o bujão e o fogão, provocando grande apreensão entre os que lá se encontravam.

Alguém teve a iniciativa de arremessar o bujão para e arrear as chamas pelo método mais adequado e os bombeiros nada mais tiveram que fazer. Foi apenas susto!

N.T.C. recebe as "Debs-70" — coquetel em regosijo



AFONSO VILCHES DE ARAUJO

Antigo morador em Presidente Prudente, o metalúrgico Afonso Vilches de Araujo (foto), ao adquirir uma ação patrimonial do Clube, teve oportunidade de fazer esta consideração: — "É uma empreitada difícil, aquela que os senhores do N.T.C. assumiram — Mas a iniciativa particular sempre soube se comportar de maneira a merecer elogio de todos nós. Em se tratando de um Clube de tradição, como o Tênis, e considerando o valor dos homens que se acham à testa do empreendimento, não temos dúvidas em que brevemente conseguiremos oferecer um Clube moderno, e que será moderno por um século inteiro".

Amanhã é dia de festas nos salões sociais do Tênis Club. I N.T.C., numa promoção que objetiva homenagear as famílias prudentinas, vai receber para um coquetel as "debutantes — 70". É uma espécie de "avant-première" que tradicionalmente o Lions Clube oferece, e que, neste ano, teve a cortesia do grupo que dirige o "Novo" Tênis Clube, no afã de promover um maior congratamento das famílias prudentinas.

Portanto, de 20 horas, a sociedade local, e os associados do tradicional Clube da Washington Luiz, terão a oportunidade de receber nas 19 jovens que sábado próximo, numa noite de encantamento, irão fazer seu "debut" junto à sociedade prudentina.

COMO VAI INDO

A propósito o N.T.C. continuará executando dentro de rigoroso esquema as obras de edificação daquele que será o mais completo clube social-esportivo-recreativo do interior brasileiro. Acrescenta-se que até o aniversário da cidade, já se possa contar com uma visão, mais concreta do que virá a ser a sede social, objeto de reportagens anteriores que fizemos publicar.

AÇÕES PATRIMONIAIS

A venda de títulos também continua

senço feita com absoluto sucesso O "Lote Cobertura Parcial" posto a venda a 1.0 de Junho último, cotado a Cr\$ 2.400,00 em 30 pagamentos iguais de Cr\$ 30,00 já está alcançando receptividade. Os últimos associados inscritos:

- 01) Professor Aristeu Santos Oliveira
- 02) Hamilton José de Souza
- 03) José Lemes Soares
- 04) Dr. José Antonio Saftem
- 05) — Airton Nobre
- 06) Walter Roque Trevisan
- 07) Osvaldo Castilho
- 08) Dr. Perello Martins Andrade
- 09) Ormindo Alvim Peixoto
- 10) Milton T. Yoshimoto
- 11) Adalberto Marini
- 12) Dr. Dino de Aguiar Cintra

Esses títulos foram subscritos no "MERCADO INTERNO" adquiriram no "MERCADO EXTERNO"

- 01) Dr. Plínio R. S. Alvarenga
- 02) Hélio Rezende de Almeida
- 03) Distael Ramos, Dr.
- 04) José Paulo Garcia Silveira
- 05) Paulo T. Sakotani
- 06) Joaquim José Leitão
- 07) Afonso Vilches de Araujo
- 08) Dr. Chaim B. Fridman
- 09) Nivaldo Fraga de Moraes
- 10) Dr. Décio Antonio Fregoneze

SEGUNDO TABELIONATO DE PROTESTOS

Leão da Cunha Viana — Oficial

EDITAL DE PROTESTO

Acha-se no cartório a meu cargo instalado no Edifício do Fórum (Palácio da Justiça — pavimento terreo), desta cidade e comarca de Presidente Prudente para ser protestada por falta de pagamento a duplicata da importância de Cr\$ 15,00 quinze cruzeiros), devida em 30 de Maio de 1970, devida pelo Sr. Almiro dos Santos Fonseca.

Por não ter sido possível intimar pessoalmente o referido devedor Sr. Almiro dos Santos Fonseca, pelo presente edital intimo a vir em cartório pagar a importância constante da mencionada duplicata ou dar as razões porque não o faz e na falta de pagamento o notifico do competente protesto.

Presidente Prudente, 30 de Junho de 1970
Walter Afonso — Escrevente Autorizado

Acha-se no cartório a meu cargo, instalado no Edifício do Fórum (Palácio da Justiça — pavimento terreo) desta cidade e comarca de Presidente Prudente para ser protestada por falta de pagamento a duplicata da importância de Cr\$ 40,00 (quarenta cruzeiros), devida em 30 de abril de 1970, devida pelo Sr. Almiro dos Santos Fonseca.

Por não ter sido possível intimar pessoalmente o referido devedor Sr. Almiro dos Santos Fonseca pelo presente edital intimo a vir em cartório pagar a importância constante da mencionada duplicata, ou dar as razões porque não o faz e na falta do pagamento o notifico do competente protesto.

Presidente Prudente, 30 de Junho de 1970
Walter Afonso — Escrevente Autorizado

TELEFONE
COMPRO PAGO A VISTA
Tratar pelo fone 2351
com TONINHO

Rádio Brasil
Santo Anastácio
A renovação do Ar
ZYU-9 — 1590
kilohertz



NÃO DEIXE NENHUM ESTRANHO TOCAR NAS PEÇAS ÍNTIMAS DO SEU FUSCA.

Por mais homem que seja seu Fusca, quanto menos intimidade, melhor. Esse negócio de mãos cheias de dedos a mexer aqui, tocar ali, apertar isso, despertar aquilo, nunca dá certo. O Fusca é o tipo do carro íntegro. Mão para tocar nele tem que ser do dono. Ou então, de quem sempre fez isso, vive disso e sabe fazer isso como ninguém: nossos mecânicos, treinados na Volkswagen.

Af o Fusca não reclama. Sabe que está em boas mãos. Recebendo a melhor assistência técnica, peças originais e carinhos que só nós podemos oferecer. Para encurtar a história e para v. entender melhor, aqui vai um exemplo. As coisas que v. mais gosta, as que v. mais precisa, as que v. mais ama, quem cuida delas? Qualquer um?

CIA. PRUDENTINA DE AUTOMOVEIS

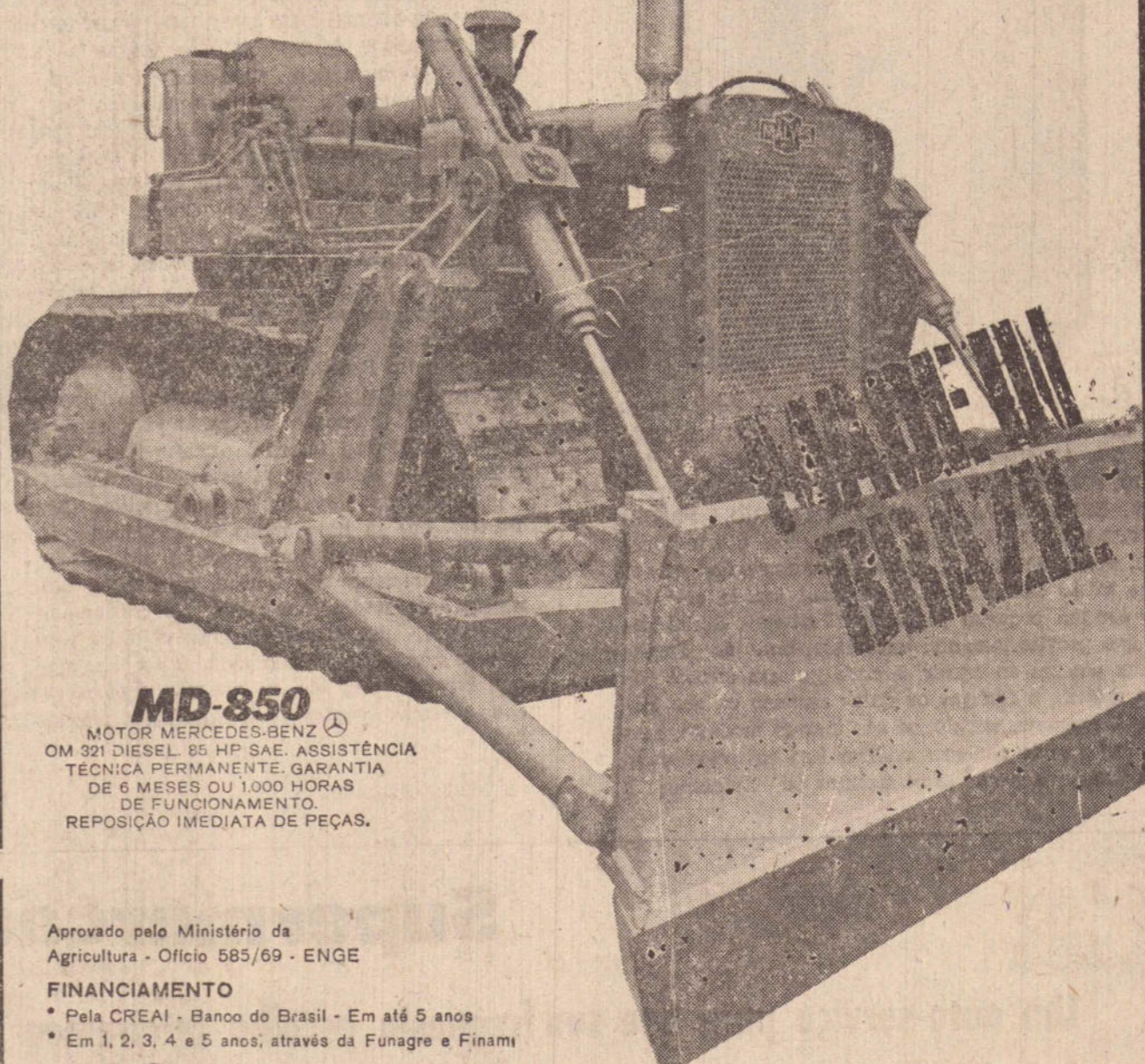
Av. Brasi, 943 — Fone, 4979

Presidente Prudente



REVENDEDOR AUTORIZADO

Já estamos tratando de trator. Visando criar condições para uma mais rápida mecanização da agricultura brasileira, o Governo Federal traçou um programa de estímulos à fabricação de tratores de esteiras. A esse respeito, a MALVES já tem o que contar. O MD-850, para agricultura e/ou terraplenagem, é o primeiro trator de esteiras na sua classe fabricado no Brasil, com elevado índice de nacionalização, e perfeitamente adaptado às nossas condições. Extremamente versátil, ao MD-850 podem ser adaptados todos os implementos (lâmina angulável, escarificador traseiro, grade, arado, etc.) necessários para a execução das mais diversas tarefas. Motor diesel Mercedes-Benz de 85 HP câmbio com reversão total (4 marchas a frente e 4 a ré), dois roletes superiores e sapatas forjadas, nova esteira anti-desgaste e construção ultra-reforçada; eis o MALVES MD-850.



MD-850
MOTOR MERCEDES-BENZ
OM 321 DIESEL 85 HP SAE. ASSISTÊNCIA TÉCNICA PERMANENTE. GARANTIA DE 6 MESES OU 1000 HORAS DE FUNCIONAMENTO. REPOSIÇÃO IMEDIATA DE PEÇAS.

Aprovado pelo Ministério da Agricultura - Ofício 585/69 - ENGE

FINANCIAMENTO

- Pela CREA - Banco do Brasil - Em até 5 anos
- Em 1, 2, 3, 4 e 5 anos, através da Funagre e Finami



S.A. COMÉRCIO E INDÚSTRIA DE MÁQUINAS
AV. BARUEL, 451 - TELS. 266-1124, 266-1146
266-0985 - END. TELEGR. "MALVES" - S.P.

ESTAMOS ADMITINDO REPRESENTANTES PARA NOSSA LINHA AGRÍCOLA.

IRMÃOS KANE KO & CIA

Rua Antonio Rodrigues, 1330 - Fone 4338

COLUNA OFICIAL DO ENSINO

(continuação do número anterior)
Delegacia do Ensino Básico de Presidente Prudente

Ephigênia Villalva de Araujo Martins — RG. n. 1 708 443; Josephina Alves — RG. n. 4 750 132; Maria Thereza Alves Lima Galvão — RG. n. 4 804 229; Margarida Maria Sasso Stuan — RG. n. 1 267 075; Iracema Pessoa Moreira — RG. n. 4700891; Marisa Carolina Nogueira Motta — RG. n. 2 505 729; Terezinha Menegasso — RG. n. 2 032 285; Irma Minatti Mo. — RG. n. 1 780 317; Alice Brito Fontolan — RG. n. 2 589 192; Carmem Calvo Nogueira — RG. n. 2 031 716; Carmem Pereira Delfim — RG. n. 1 877 687; Gineia Marques Miguel Ferreira — RG. n. 1 999 510; Hilda Marrafão — RG. n. 4 761 892; Lili Abuchalla — RG. n. 1 378 022; Maria José Mei Caetano — RG. n. 1 746 317; Merle Atsuko Kuramoto — RG. n. 1 490 937; Maria Augusta Sanchez Bohac — RG. n. 1 714 631; Neuzza Scardazze Melo — RG. n. 1 036 812; Nilce Maria Castanho Lavaqui — RG. n. 1 852 167; Ordalia da Silva Moreira — RG. n. 1 857 086; Odete Mauag de Oliveira — RG. n. 4 582 454; Orvaldina Nardi Bollinger — RG. n. 4 767 924; Sarah Villas Boas dos Santos — RG. n. 3 117 017; Zilda Buchalla Saba — RG. n. 2 202 442; Irene Caseiro Fattori — RG. n. 2 363 642; Rosa de Miranda Dias Tenuta — RG. n. 1 958 292; Lucy Menegasso Bazan — RG. n. 2 270 063; Myrian Vieira Brengel de Toledo — RG. n. 1 371 564; Haydée Sobreira Silvestre — RG. n. 2 448 801; Alice Araujo Reina — RG. n. 4 769 495; Alice Silva de Matos — RG. n. 4 797 750; Ancila Dei de Oliveira Pimentel — RG. n. 4 787 159; Antônia Sallas Martin — RG. n. 2 333 633; Elvira D'Assan — RG. n. 4 796 091; Encarnacion Gimenez Moral Pissutti — RG. n. 4 444 954; Kunishigue Shicasho — RG.

n. 3 234 221; Laurinda Kuhn Grigollette — RG. n. 1 975 018; Maria Amélia do Carmo Téchio Peretti — RG. n. 1 803 610; Maria Helena Bonilha Téchio — RG. n. 2 573 348; Maria Ignez Sillos Santos — RG. n. 4 817 820; Neusa Franca Ruiz — RG. n. 4 787 200; Odeete Duarte da Costa — RG. n. 4 687 594; Piedade Garcia Sakae — RG. n. 1 966 435; Anadir da Silva Simão — RG. n. 4 761 851; Hilze Antunes Machado Calza — RG. n. 4 774 037; Juracy Nogueira Pimentel Marcenti — RG. n. 1 571 189; Maria Mercedes Martins Luchini — RG. n. 3 125 935; Suzana Remalho Dias Amstalgan — RG. n. 3 833 300; Ageib Dias Laurindo — RG. n. 802 863; Elvira Cruz Sanchez Telles — RG. n. 2 150 631; Helena Spir Pereira de Pinho — RG. n. 1 999 752; Hermiana Giglio Rocha — RG. n. 2 228 166; Maria Olimpia Nascimento Ciabattari — RG. n. 1 915 770; Marina de Meilo Bonilha — RG. n. 4 402 919; Mercedes Garcia — RG. n. 1 740 957; Noêmia de Oliveira — RG. n. 2 323 836; Sofia Silva Scatena — RG. n. 1 476 339; Tamiko Iha Kuniuchi — RG. n. 2 514 216; Walkyria Lavezzo de Cavalho — RG. n. 4 767 925; Aracy Gallindo Vasconcelos — RG. n. 1 759 371; Arlete Tanura Corrêa — RG. n. 199 502; Elza Brengel Masselli — RG. n. 1 553 834; Ivonne Almeida Sobrado — RG. n. 2 208 799; Leonice Motta Bacarin — RG. n. 3 352 299; Maria Aparecida Sandoval Prado — RG. n. 1 764 893; Maria Celina Lourenço Martins — RG. n. 2 546 805; Maria de Lourdes Fernandes Bernhart — RG. n. 2 402 344; Milton Manoel Divino RG. n. 4 742 200; Satiko Fukui Bolognesi — RG. n. 1 738 924; Therezinha Pimentel Brando — RG. n. 4 787 155; Diva Trindade Maia — RG. n. 2 632 710; Dirce Fernandes Ribeiro — RG. n. 3 949 505; Elvira Lustri Peixoto — RG. n. 2 517 612; Maria de Oliveira Torres — RG. n. 4 750 318; Maria do Socorro Brito de Almeida — RG. n. 1 738 911; Marina Rodrigues — RG. n. 2 071 542; Yvone Assis Pimenta — RG. n. 4 753 841; Zélia Denari Elias — RG. n. 2 453 335; Dalva Moreira Meceiros — RG. n. 4 472 589; Ruth Elke Yoshimura Itimura Itikawa — RG. n.

1 646 942; Teruco Oguid. — RG. n. 2 419 327; Olga Berg Salvador — RG. n. 4 778 211; Ang-la Regina — RG. n. 1 559 529; Anna de Mello Castriani — RG. n. 4 778 529; Arlinda Galindo Prado — RG. n. 1 757 502; Uatane Azevedo Marques Sayeg — RG. n. 3 130 972; Judith Fernandes de Paula — RG. n. 4 765 001; Margarida Franzini Sutillo — RG. n. 4 750 143; Maria Jose dos Santos Caldeira — RG. n. 2 535 543; Victoria D'Angiolli Costa — RG. n. 4 750 144; Noni Rua Sabioni Lilha — RG. n. 1 457 932; Rosária da Fátima Esvicero Paulillo — RG. n. 1 739 016.
Delegacia do Ensino Básico de Rancharia Aida de Almeida Rosolino Leite — RG. n. 2 079 079; Aildé Figueira Balco — RG. n. 4 833 657; Alzira Sangirogi — RG. n. 2 513 533; Caçilda Carrilho Pereira RG. n. 4 833 666; Clara Dias Zorzetto — RG. n. 4 800 302; Deize de Castro Ponciano RG. n. 1 853 811; Edlucia Moreira Ferri RG. n. 4 833 665; Erel Iva Bortolcini — RG. n. 4 833 655; Francisca Lila Teixeira de Souza — RG. n. 4 798 277; Francisca Severo Lins Reginato — RG. n. 1 491 764; Haydée Bertacco Nules — RG. n. 2 505 465; Ilda Sant'Anna Zakir — RG. n. 4 814 654; Isabel Oliveira Cardoso — RG. n. 2 332 361; Jacy Therezinha de Campos Talavera — RG. n. 1 608 502; Jurema Monteiro Bassil Dower — RG. n. 1 177 562; Leonor Monteiro da Silva RG. n. 4 800 287; Maria Antônia Gabriel II Batelani — RG. n. 4 814 669; Maria Conceição Simões — RG. n. 1 921 964; Maria Dulce Aguilera Campos Herculana RG. n. 4 814 669; Maria Iracema Simões Rosa — RG. n. 2 563 259; Maria José Ferreira Queiroz — RG. n. 4 809 709; Maria José Fredi Zanardo — RG. n. 4 778 229; Maria de Lourdes Andrade Paes — RG. n. 4 781 770; Maria Monteiro Gonçalves Silva Sanches — RG. n. 1 739 232; Maria de Oliveira Bruno — RG. n. 2 505 478; Mercedes Belon Fernandes Zorzetto RG. n. 4 800 281; Nely Mardegan Lourenço — RG. n. 2 200 761; Neusa Ponciano Doninho — RG. n. 4 800 280; Rosália Facheo Bueno — RG. n. 2 035 158
(continua no próximo número)

PREFEITURA MUNICIPAL DE THEODORO SAMPAIO

LEI MUNICIPAL N.º 127

de 22 de Maio de 1970

Dispõe sobre a abertura de um Crédito Especial para conceder auxílio ao Serviço Autônomo de Água e Esgotos de Theodoro Sampaio, até a importância de NCr\$ 55.096,00 (Cincoenta e cinco mil e noventa e seis cruzeiros novos).

SEBASTIÃO FURLAN, Prefeito Municipal de Theodoro Sampaio, Comarca de Presidente Venceslau, Estado de São Paulo,

Faz Saber, que não tendo a Câmara Municipal deliberado qualquer sanção com referência ao projeto de lei de n.º 223/07/1970 e de acordo com o Decreto Lei Complementar n.º 9 de 31 de dezembro de 1969, em seus Artigos 26 e Parágrafo 1.º e 3.º,

DECRETA e PROMULGA a seguinte lei:

Artigo 1.º — Fica aberto na Contadoria Municipal um Crédito Especial até a importância de Cr\$ 55.096,00 (cincoenta e cinco mil e noventa e seis cruzeiros novos) para ocorrer com o auxílio concedido ao Serviço Autônomo de Água e Esgotos de Theodoro Sampaio.

Artigo 2.º — Para os recursos do presente crédito este Executivo Municipal anulará em suas atividades as seguintes verbas do orçamento vigente:

SERVIÇO AUTÔNOMO DE AGUA E ESGOTOS	
00091 — Despesas Correntes	
10091 — Despesas de Custeio	
11091 — Pessoal	
11191 — Pessoal Civil	
01.00 — Vencimento e vantagens fixas	NCr\$ 10.368,00
62.00 — Substituições e gratificações	NCr\$ 1.728,00
03.00 — Pessoal Variável	NCr\$ 10.000,00
312091 — Material de Consumo	
Aquisição de materiais diversos	NCr\$ 10.000,00
400091 — Despesas de Capital	
410091 — Investimentos	
411091 — Obras Públicas	
Construção de caixas para água	Cr\$ 20.000,00
413091 — Equipamento e instalações	
Aquisição de aparelhos e motoras	NCr\$ 3.000,00
T O T A L	NCr\$ 55.096,00

Artigo 3.º — Para cobertura do presente crédito e do Executivo Municipal utilizará os recursos mencionados no Artigo 2.º desta Lei.

Artigo 4.º — Esta lei, entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Theodoro Sampaio, 22 de maio de 1970.

Sebastião Furlan
Prefeito Municipal

Registrada e publicada nesta Secretaria Municipal, aos vinte e dois dias do mês de maio de um mil, novecentos e setenta.

Paulo Latfala Mussi
Secretário Municipal

LEI MUNICIPAL DE N.º 128

de 18 de junho de 1970

Dispõe sobre a fixação do quadro de funcionários da Prefeitura Municipal.

Sebastião Furlan, Prefeito Municipal de Theodoro Sampaio, Comarca de Presidente Venceslau, Estado de São Paulo, no uso de suas atribuições legais,

FAZ SABER, que a CAMARA MUNICIPAL, DECRETA e SANCIONA a seguinte lei:

Artigo 1.º — O quadro de funcionários da Prefeitura Municipal de Theodoro Sampaio, fixado pela Lei Municipal de n.º 096/69 de 18 de agosto de 1969, fica fixado e substituído pelo seguinte:

Quantidade	Cargo	Padrão
1	Chefe de Gabinete	K
1	Procurador Jurídico	K
1	Contador	K
1	Secretário Municipal	J
1	Chefe de Obras	J
1	Lançador	I
1	Tesoureiro	J
1	Fiscal Geral	H
1	Sub-Contador	G
1	Auxiliar de Lançador	G
1	Auxiliar de Contador	G
1	Atendente Social	G
6	Tratoristas	F
2	Mecânicos	F
9	Motoristas	F
2	Chefe de Serviços	E
6	Carpinteiros de 1.º Grau	D
3	Pedreiros de 1.º grau	D
1	Secret. da Junta de Alistamento Militar	D
4	Escriturários 1.º Grau	D
2	Fiel de Tesoureiro	D
2	Pintor de 1.º Grau	D
1	Almoxarife	D
1	Encarregado do Serviço de Lavagem e Borracharia	B
1	Auxiliar de mecânico	B
2	Encarregado do Serviço de Luz	B
8	Fiscais	B
4	Escriturários 2.º Grau	B
1	Bibliotecário	B
10	Zeladores	B
2	Carpinteiros 2.º Grau	B
2	Pedreiros 2.º Grau	B
2	Pintore 2.º Grau	B
1	Encarregado do Parque Infantil	A
1	Liscal de Abate	A
3	Supervisor da Merenda Escolar	A
7	Cozinheira	A
4	Zeladores de Horta para Merenda Escolar	A
10	Serventes	A
10	Inspetores	A
4	Escriturários 3.º Grau	A-1
Parágrafo 1.º — O Cargo de Chefe de Gabinete será de provimento em Comissão de livre nomeação e exoneração pelo Prefeito Municipal.		
Parágrafo 2.º — O Cargo de Assistente de Contabilidade, fica substituído pelos cargos de Sub-Contador e Auxiliar de Contador.		

Artigo 2.º — Os funcionários municipais receberão os seus vencimentos de acordo com a escala de padrão anexa a esta Lei.

Artigo 3.º — Fica o Senhor Chefe do Poder Executivo autorizado a conceder nos anos subsequentes aumentos de vencimentos para os funcionários, por meio de Decreto na mesma proporção de porcentagem máxima do aumento concedido pelo Governo Federal no Salário Mínimo Regional.

Artigo 4.º — Esta lei, entrará em vigor na partir de 01 de maio do corrente exercício.

Artigo 5.º — Revogam-se as disposições em contrário.

Theodoro Sampaio, 18 de junho de 1970.

Sebastião Furlan
Prefeito Municipal

Registrada e publicada nesta Secretaria Municipal, aos dezoito dias do mês de junho de um mil novecentos e setenta.

Paulo Latfala Mussi
Secretário Municipal

ANEXO I

Tabela Explicativa de Vencimentos e Padrões do Artigo 2.º desta Lei.

Padrões	Vencimentos Cr\$
A	177,00
A-1	180,00
B	220,00
C	260,00
D	300,00
E	350,00
F	430,00
G	480,00
H	470,00
I	750,00
J	850,00
K	1.000,00

Theodoro Sampaio, 18 de junho de 1970.

Sebastião Furlan
Prefeito Municipal

Registrado e publicado nesta Secretaria Municipal, aos dezoito dias do mês de junho de um mil novecentos e setenta.

Paulo Latfala Mussi
Secretário Municipal

DECRETO N.º 099

de 18 de Junho de 1970

Dispõe sobre a abertura de um Crédito Especial até a importância de Cr\$ 1.000,00 (hum mil cruzeiros), para ocorrer com as despesas de aluguel do prédio do posto de venda da Casa da Agricultura.

Sebastião Furlan, Prefeito Municipal de Theodoro Sampaio, Estado de São Paulo, usando de suas atribuições legais, e

Considerando que o Senhor Chefe do Poder Executivo está autorizado a abrir um Crédito Especial na importância de Cr\$ 1.000,00 (hum mil cruzeiros), para ocorrer com as despesas de aluguel do prédio do posto de venda da Casa da Agricultura, conforme a Lei Municipal de n.º 131 de 18 de Junho de 1970

DECRETA

Artigo 1.º — Fica aberto na Contadoria Municipal um Crédito Especial até a importância de Cr\$ 1.000,00 (hum mil cruzeiros) para ocorrer com as despesas de aluguel do prédio do posto de venda da Casa da Agricultura.

Artigo 2.º — Para os recursos do presente Crédito este Executivo Municipal efetuará as operações autorizadas no Artigo 2.º das Leis Municipais de n.º 131 de 18 de Junho de 1970.

Artigo 3.º — Este Decreto entrará em vigor na data de sua publicação revogadas as disposições em contrário.

Theodoro Sampaio, 18 de junho de 1970.

Sebastião Furlan
Prefeito Municipal

Registrada e publicada nesta Secretaria Municipal, aos dezoito dias do mês de Junho de hum mil novecentos e setenta.

Paulo Latfala Mussi
Secretário Municipal

DECRETO N.º 091

de 18 de Junho de 1970

Dispõe sobre a abertura de um Crédito Especial até a importância de Cr\$ 1.200,00 (hum mil e duzentos cruzeiros), para ocorrer com as despesas de pagamento de aluguel do prédio onde está instalada a Agência Postal do Correio desta cidade.

Sebastião Furlan, Prefeito Municipal de Theodoro Sampaio, Estado de São Paulo, usando de suas atribuições legais, e

Considerando que o senhor Chefe do Poder Executivo está autorizado a abrir um Crédito Especial na importância de Cr\$ 1.200,00 (hum mil e duzentos cruzeiros), para ocorrer com as despesas de pagamento de aluguel do prédio onde está instalada a Agência Postal do Correio desta cidade, conforme a Lei Municipal de n.º 132 de 18 de Junho de 1970.

DECRETA

Artigo 1.º — Fica aberto na Contadoria Municipal um Crédito Especial até a importância de Cr\$ 1.200,00 (hum mil e duzentos cruzeiros), para ocorrer com as despesas de aluguel do prédio onde está instalada a Agência Postal do Correio desta cidade.

Artigo 2.º — Para os recursos do presente Crédito este Executivo Municipal efetuará as operações autorizadas no Artigo 2.º das Leis Municipais de n.º 132 de 18 de junho de 1970.

Artigo 3.º — Este Decreto entrará em vigor na data de sua publicação revogadas as disposições em contrário.

Theodoro Sampaio, 18 de junho de 1970.

Sebastião Furlan
Prefeito Municipal

Registrada e publicada nesta Secretaria Municipal, aos dezoito dias do mês de Junho de hum mil novecentos e setenta.

Paulo Latfala Mussi
Secretário Municipal

CONTAS DE LUZ

Comparamos — pagamos na hora (Industriais e	
1965	40%
1966	30%
1967	18%
1968	12%
1969	7%

Também trocamos pelas obrigações da Eletrobrás sem despesas de qualquer espécie.

R. Barão Rio Branco, 122
Presidente Prudente.

SINDICATO DOS CONDUTORES AUTÔNOMOS DE VEICULOS RODOVIARIOS

PRESIDENTE PRUDENTE

Estado de São Paulo

Sede Própria: — Rua Cel. Albino, 488 — Fone. 4990
Caixa Postal, 6

CASA DO MOTORISTA AUTÔNOMO

Assembléia Geral Extraordinária — Edital de Convocação.

Na conformidade do disposto pelo § 1.º, do art. 17, da Portaria n.º 3.209 de 25 de março de 1970, do Ministério do trabalho e Previdência Social, ficam convocados os srs. associados para se reunirem na sede social, a Rua Coronel Albino, n.º 488, 1.º andar, no próximo dia 6 de julho de 1970, às 18 horas em primeira convocação e às 20 horas em segunda convocação, em assembléia geral extraordinária com o fim de deliberar sobre o tombamento de bens deste sindicato e a respectiva aterção dos valores, promovido pela Comissão Especial, sob fiscalização do Conselho Fiscal.

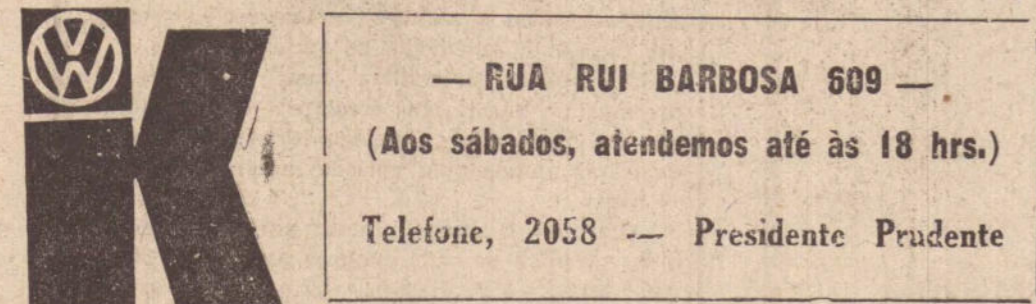
Pres. Prudente, 30 de junho de 1970.

JOSE FIORAVANTE
Presidente



carros usados

24 MESES PARA PAGAR
JUROS BANCÁRIO
NOVA TABELA
APENAS 20% DE ENTRADA
PARA VEICULOS NOVOS
E USADOS.



— RUA RUI BARBOSA 509 —
(Aos sábados, atendemos até às 18 hrs.)
Telefone, 2058 — Presidente Prudente

1 KOMBI	69
1 KOMBI	68
1 KOMBI	67
1 KOMBI	66
1 KOMBI	65
1 KOMBI	63
1 SEDAN	68
1 SEDAN	63



Pequeno, mas vai longe



Revendedor Autorizado

GIA. MARCONDES DE AUTOMÓVEIS E COMÉRCIO

GENTE & CIDADE

Sérgio Guimarães

Em Prudente, o governador



Chega amanhã, a Presidente Prudente, o futuro governador do Estado de São Paulo, sr. Laudo Natel. Vem na parte da tarde, e à noite concederá entrevista coletiva à imprensa local. Logo depois, fará alguns aconchavos políticos em reunião a ser realizada com lideranças políticas, especialmente do diretório municipal da Aliança Renovadora Nacional — ARENA —. Possivelmente, Laudo Natel fique na cidade por mais tempo, já que vários convites nesse sentido estão sendo e lhe serão dirigidos.

Folclore, um ponto a mais na festa-27

A execução — pela Orquestra de Nelson de Tupã, — de números e canções juninas, sábado último, nos salões da Prudentina, constitui um ponto a mais na gama de pontos a favor da promoção. O que se está vendo ultimamente, é um esquecimento quase total das raízes folclóricas, em conteúdo, de nosso povo; mesmo as festas mais autenticamente brasileiras vem tendo um decréscimo em seus objetivos, desviados agora para interesses outros que não a valorização do folclore nacional.

A Orquestra Nelson de Tupã, porém, fez reviver o espírito que se apagava, das friorentas noites de junho, ao redor da fogueira, quando o povo se reunia para festejar o dia de seus santos devotados. Reestruturado, o corpo de músicos fez jús ao nome que a orquestra implantou em categoria, tendo-se especialmente em vista os dotes de versatilidade rítmica.

Repita-se o mesmo com relação à diretoria do clube, pela excelente idéia de "vestir" a festa com cenários típicos, colaborando para que o todo conseguisse realmente tocar na real essência de uma festa junina.

Claro está: os associados afluíram em massa, e continuarão afluindo enquanto o clube da Coronel Marcondes continuar oferecendo-lhes condições nos moldes em que vem sendo feito.

A lebre pulou como se previra

Acobertado pela teia de que, em política, a lebre salta por onde menos se espera, o prognóstico que havia sido feito a respeito da candidatura em dobradinha Watal-Ditão parece que não vai ser praticável. Benedito acha que aspirar à Câmara Federal é muita pretensão, e o mar não está para pelxe graúdo. Por isso, é bem capaz que acabe concorrendo a um posto na Assembléia Legislativa, paralelamente a Watal, Macuco, Célio, e outros que possivelmente surgirão. Política camaleônica...

Ciências Médicas

Não se assustem se, agora com o recrudescimento das atividades políticas, surgirem novas promessas para a instalação da Faculdade de Ciências Médicas de Presidente Prudente. É o que ocorre sempre: promete-se, consegue-se votos, e tudo volta à estaca zero. Enquanto não se formar uma frente ampla de liderança que se dedica a partir resolutamente para a solução do impasse, no-a Faculdade de Medicina continuará servindo apenas como pretextos e promessa de políticos. Instalação mesmo, que é bom, fica ao Deus dará...

Allás, a respeito de Ciências Médicas, o ministro Jarbas Passarinho enviou telegrama a Célio de O. Costa, afirmando ter tomado providências no sentido do estudo. Seria preciso, no entanto, que o sr. Prefeito Municipal convidasse o ministro Passarinho para vir a Presidente Prudente. Com o ânimo do ministro no que diz respeito aos negócios da Educação, não restaria dúvida que a solução chegaria, com facilidade. Mas, sem convite, sem sair daqui, ninguém consegue Faculdade de Medicina. A de Educação Física, de pretensões muito menores, ainda não saiu. Nem se fale então de Ciências Médicas, que exige providências muito maiores, tanto em condições técnicas, como pedagógicas e especialmente financeiras...

Sábado, se debuta



No sábado, também próximo, e também na Prudentina, o Baile das Debutantes 70 (Debs'70, segundo os cronistas sociais). Traje de gala, a rigor. A promoção é do Lions Clube de Presidente Prudente, e as debutantes terão como padrinho o sr. Adalberto Marini (foto). Poderá estar presente o governador Laudo Natel...

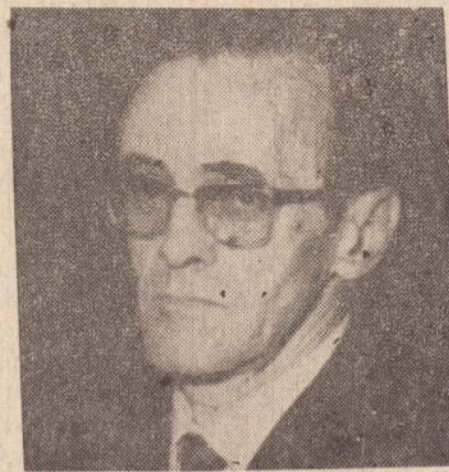
Sandoval diz apoiar Célio

O prefeito Antonio Sandoval Netto, que vinha se mantendo à margem dos acontecimentos políticos locais dos últimos dias, irá apoiar a candidatura de Célio de Oliveira Costa, à Assembléia Legislativa. Sendo o sr. Célio candidato apoiado pelo deputado Cerávolo, o prefeito continuará prestando sua força aliada ao deputado, apoiando seu candidato. Claro está que o sr. Antonio não se manifestou oficialmente, mas já declarou seus favoritos: Célio para deputado estadual, e o dr. Hugo Lacorte Vitalle, para deputado federal.

Domingo, se brinca

É o Departamento Social da Prudentina está anunciando para domingo próximo mais uma brincadeira, com OS SOMBRAS (Som), às 23h00. O conjunto tem estudado nos últimos dias diversas músicas novas, ampliando seu já vasto repertório e coisa e tal...

Curso na Secretaria do Planejamento-SP



Deverá dirigir-se ainda neste mês, para São Paulo, o diretor da Divisão de Administração da Prefeitura Municipal de Presidente Prudente, sr. Luis Mauricio Sandoval. Deve fazer um curso de orientação a respeito da estruturação administrativa nos municípios, a ser promovido pela Secretaria do Planejamento do governo Abreu Sodré.

Só depois desse curso é que se pensará em maneira de se solucionar o problema das secretarias municipais, extintas por nova regulamentação da Lei Orgânica dos Municípios. Enquanto isso, Presidente Prudente continua com as forças administrativas, praticamente centralizadas nas mãos do prefeito Antonio Sandoval Netto...

Férias

para fora da escola, após 4 meses de aula. São as férias que chegam, trazendo uns e levando outros prudentinos. Centenas deles chegam de São Paulo, onde vão procurar o que a cidade ainda não tem condições de oferecer: cursos de ensino superior convenientes com as exigências atuais do mercado de trabalho: medicina, engenharia e outros bichos...



Festa na casa dos Cerávolo

Segunda-feira última, a residência dos Cerávolo abriu suas portas para a comemoração de mais um aniversário de Beth Cerávolo, filha do deputado Domingos Leonardo Cerávolo e sra. Iracema Cerávolo. A recepção aos convidados já se tornou tradicional todo os anos, e promete repetir-se por várias décadas. São os votos...

ELEITA A MAIS BELA VOZ COLEGIAL DE P. PRUDENTE

Concorrendo com outras 10 candidatas, a jovem de 12 anos, Zaira Maria Salim consagrou-se a Mais Bela Voz Colegial de Presidente Prudente, sábado último, no Cine Presidente, em finalíssima do Concurso promovido pelo Instituto de Educação Fernando Costa.

Em segunda lugar, classificou-se Marco Antonio Sternmeyer; 3.º lugar Isaac Batista; 4.º lugar: Elizabeth Nunes dos Santos; e 5.º lugar: João Mendes de Souza. Recebeu um voto de incentivo e menção honrosa o candidato de 11 anos, Waldomiro Chammé, pelas qualidades rítmicas e de interpretação demonstradas, conquanto seu timbre de voz ainda não tenha passado pela transformação da puberdade.

O ESPETACULO

Com a apresentação a rigor de Hélio Athia e da sra. Deloy Fernandes, o espetáculo teve a animação musical do conjunto Os Vikings, e contou com a presença, além de outras autoridades, do prefeito Antonio Sandoval Netto e sra.

Participação brilhante teve também o Coral da Catedral São Sebastião, sob a regência do pe. Carmelo Cadarso.

JULGAMENTO

O júri, composto pelas profas. Aparecida M. Botosso e Sílvia Conato Cerávolo, dra. Marília Libório, pe. Carmelo Cadarso e Sérgio Guimarães, valeu-se de diversos pontos para estabelecer critérios: ritmo, material vocal, interpretação e bossa.

E o resultado final parece ter sido de acordo com a opinião do público presente, uma vez que a reação favorável e o comportamento da platéia foi dos mais exemplares em ocasiões como a de sábado.

CENTRO COMUNITÁRIO EM MARCONDES

O prefeito Orlando Grandolfo, da cidade de Alfredo Marcondes já deu início a construção do futuro Centro Comunitário daquele município, e de acordo com o contrato com a firma construtora, o mesmo ficará pronto, dentro de três meses.

Com a construção do centro comunitário, vai procurar o alcaide marcondense resolver o sério problema social de seu município (comum em todas as cidades).

JARDIM

Também será remodelado completamente o jardim que fica em volta da matriz da cidade, tanto que sábado próximo, será feito um levantamento fotográfico do atual, para posteriormente, as obras serem iniciadas.

Onibus — Vende-se

Vende-se um ônibus Mercedes Benz, com 25 lugares em ótimo estado de conservação. Preço de ocasião.

Tratar com Sérgio, neste Jornal.

O Colégio Cristo Rei planeja uma nova atividade educacional

Para o próximo ano de 1971, as Irmãs Beneditinas passam a atender a um Semi-internato, por insistente solicitação de várias famílias.

No intuito de auxiliar suas educandas no desempenho das tarefas escolares e na assimilação das matérias, o Colégio Cristo Rei passará a aceitar alunas num período integral de 7,30 às 17 horas.

Oferece às alunas, neste período, além das aulas próprias de cada curso, a assistência de várias Irmãs e Professoras para a orientação do estudo.

Proporcionando um ambiente calmo, de reflexão, com atendimento pessoal, haverá um crescimento e desenvolvimento da responsabilidade da educanda, bem como o fortalecimento de sua personalidade.

É esta a meta a que querem chegar as Irmãs Beneditinas em plena colaboração educacional com os pais.



Festas, Aniversários, Casamentos, Etc...

Emprestamos barris, tambores, copos, encerados, etc.

Rua Joaquim Nabuco, 1.200
Rua Quintino Bocaiuva, 200

Chopps — Cervejas — Refrigerantes — etc.
é com BEBIDAS POLO NORTE LTDA.

Temos agora gelo diretamente da Cia. Antarctica

FONES

4002 — 4703 — 3496 — 3515



SANTO DO DIA

SÃO GALO, BISPO

(489 - 553)

São Galo nasceu em Clermont, em 489. Era pensamento dos pais casá-lo com uma jovem rica. Mas, como seu desejo era consagrar-se ao serviço de Deus, fugiu de casa e dirigiu-se ao Mosteiro de Cournou, onde lhe foi permitido o ingresso, depois que o pai deu consentimento. De lá, os primeiros dias mostrou-se um homem de mortificação. No coro, juntava à propriedade uma voz maviosa. Fazia gosto ouvir-lo. O bispo de Clermont, Quinciano, conferiu-lhe a ordem do diaconato. Vagando a diocese, o monge foi eleito para ocupar a sede episcopal. Pela mansidão e humildade, conquistou a confiança e a estima do rebanho. Perdava às injúrias por mais fortes que fossem. Um dia, em praça pública, um padre o cobriu de ofensas; o bispo responde-lhe com um olhar de compaixão, sem dizer palavra; arrependido o sacerdote pede perdão, também, publicamente. Deus confirmou-lhe a santidade com o dom dos milagres. Um pavoroso incêndio ameaçava devorar toda a cidade; o bispo prostrou-se diante do altar, ora profundamente, toma o livro dos Evangelhos e o arremessa sobre as chamas, que se extinguem ao contato das pá-

ginas sagradas. Uma peste dizimava as províncias vizinhas; as preces de Galo livraram o seu rebanho da epidemia. Os seus últimos meses de vida foram penosos; uma doença prolongada o fez sofrer muito, com imensa resignação, que aceitou todos os padecimentos. Morreu a 1 de julho de 553.

DIA DO BANCÁRIO

Associada por um vínculo estreito e indissolúvel às Mistérios da Encarnação e da Redenção a Santíssima Virgem Maria, a Imaculada, foi, ao término de sua vida terrestre elevada em corpo e alma à glória celestial e configurada ao seu filho ressuscitado, antecipando a sorte futura de todos os justos. Cremos que a Santíssima Mãe de Deus não cêu a desempenhar o seu papel materno, em relação aos membros de Cristo, cooperando para o bem da humanidade da vida divina nas almas dos resgatados. (Paulo VI).

Missa de féria.
PP: Leôncio, Júlio, Simeão, Ester.
Leia na Bíblia: Eclesiástico 43.

LUA: NOVA A 3.

POLITICA DIA A DIA

O diretório municipal da ARENA, reunido sábado passado, no Teatro Municipal, decidiu pela indicação dos nomes dos Srs. Paulo Alberto de Oliveira e Célio de Oliveira Costa para disputar as cadeiras da Câmara Federal e da Assembleia Legislativa. Essa decisão causou surpresa geral pois, no primeiro, nome não se cogitava fosse candidato e o segundo já havia declarado não ter mais qualquer pretensão nesse sentido.

A surpresa maior porém estava reservada ao deputado Hugo Lacorte Vitale que não conseguiu ver seu nome indicado no diretório regional de São Paulo como candidato à reeleição. É, porém, certa a sua condição de candidato, direito natural de todo deputado em exercício.

O que se percebeu nessa reunião do grupo situacionista municipal, decorrente da desistência do deputado Domingos Cerávolo, em primeiro lugar, é ainda S. Exa. a figura de maior projeção ARENA é uma profunda cisão dentro do popular no município, uma das peças responsáveis pela eleição do Sr. Sandoval Neto. Este não puser pouco a pouco dele foi se afastando, principalmente durante a fase em que pesava contra a Assembleia Legislativa as ameaças de cassações. Ocorre que em nenhum instante o ilustre homem público poderia preocupar-se com o problema. Quando muito poderia estar humilhado pela prolongada inatividade da Casa para o qual foi eleito. Esse pois, o éro principal do Sr. Sandoval Neto que tanto dia a dia perde um companheiro que tanto lhe valeu na campanha eleitoral.

Embora procurasse esquivar-se, o deputado Hugo Lacorte Vitale ficou aborrecido com a decisão do diretório municipal da ARENA Domingo pela manhã enquanto fervilhavam os comentários e as fofocas políticas no centro da cidade, o Secretário da Câmara Federal fazia presépio ao longo da Feira na Av. Manoel Goulart.

O prefeito Alcides Franciscato, de Baruru, entregou ofício ao chefe da Casa Civil da Presidência da República, convidando o general Médici a visitar em agosto o seu município, que está comemorando o aniversário de sua fundação.

O vereador Joaquim Zeferino Nascimento informou que o ex-prefeito Watal Ishibashi tem legenda garantida para disputar uma cadeira na Assembleia Legislativa. Ele será candidato na "lista de 10" do Sr. Laudo Natel.

O fim-de-semana em Presidente Prudente teve movimentação no setor político. O vice-governador Hilário Torloni continua na região onde permanecerá até a próxima quinta-feira. Sábado chegou a cidade o deputado Ademar de Barros Filho para contatos com os seus correligionários. Ele foi hospedado pelo Dr. José de Salles Macuco. Este também será candidato à Assembleia Legislativa na lista dos "10 candidatos" do Sr. Ademar de Barros Filho.

O Sr. Célio de Oliveira Costa procurou desmentir a notícia de que o Sr. Watal Ishibashi seja candidato do Sr. Laudo Natel. E quem esclarece o assunto é o vereador Joaquim Nascimento: "O fato do Sr. Watal Ishibashi ter uma legenda garantida na "lista de 10" do futuro governador é bastante para evidenciar uma situação".

Fontes do escritório do Sr. Laudo Natel desmentiram as notícias de que o Sr. Laudo Natel está escolhendo os membros de seu secretariado, repetindo que ele só vai tratar desse assunto após as eleições de 15 de novembro. Por enquanto, o Sr. Laudo Natel está percorrendo o Interior, procurando fortalecer a ARENA e cuidar da indicação de candidatos ao próximo pleito.

No último fim-de-semana, o Sr. Natel avistou-se, no Interior, com prefeitos, vereadores e arenistas de várias cidades da Mogiana.

Amanhã, visitará Presidente Prudente, Tanabi e Aracatuba.

O prof. Lucas Nogueira Garcez voltou a repetir o general Médici não interferirá na escolha dos candidatos ao Senado, o que cabe à convenção, mas fizera recomendações gerais: "Os candidatos naturais — disse o Sr. Garcez — são o senador Moura Andrade e o vice-governador Hilário Torloni. E explicou recordando ao argumento da "viabilidade" ou "exequibilidade eleitoral, isto é, devem ser escolhidos que possam eleger-se em pleito direto."

O MDB dificilmente contará com um candidato na região da Alta Sorocabana. O único nome cogitado tem sido o do Sr. Antonio Zacharias que entretanto não chegou a confirmar essa candidatura. Nas demais cidades da região nenhum nome tem sido lembrado. Nem mesmo o deputado Dias Menezes conseguiu convencer qualquer dos membros dos diretórios municipais a oferecer sua candidatura.

Com a indicação do Sr. Laudo Natel para o Governo do Estado, na sucessão do Sr. Abreu Sodré, há uma figura em Presidente Prudente que está centralizando as atenções dos meios políticos, tido como a figura de acesso mais fácil ao futuro governador. É o Sr. Antonio Servantes, ligado aos meios empresariais do próximo governador e de quem é amigo pessoal de muitos anos. Por essa razão a presença do Sr. Antonio Servantes na reunião de que participou também o Sr. Hilário Torloni, na residência do Sr. Watal Ishibashi é interpretada como uma indicação do próprio Sr. Laudo Natel que permitiu a inclusão do nome do ex-prefeito entre os candidatos na sua "lista de 10". — Nos últimos dias o Sr. Célio de Oliveira Costa fez uma visita ao Sr. Antonio Servantes, depois de ter o seu nome indicado pelo diretório municipal da ARENA.

DECLARAÇÃO

Declaramos para os devidos fins que foi extraviado o certificado de propriedade n.º 265.961, expedido pela 14.ª Circunscrição de Trânsito de P. Prudente e 04 de março de 1969, pertencente ao veículo marca "W. Overland", motor n.º B6-254.901, seis (6) cilindros, fabricação 1966, tipo camionete rural, cor verde, potrolo, chassis n.º 6-8.222.03.098, lotação para cinco (5) lugares, emprego e transporte de passageiros; ficando o mesmo sem efeito, caso seja encontrado, e virtude de já estar providenciando segunda (2.ª) via.

Presidente Prudente, 26 de junho de 1970.

Cia. de Automóveis de Pres. Prudente

DECLARAÇÃO

Eu, OSCAR FILOSHI KATO, brasileiro, solteiro, lavrador, residente e domiciliado no Bairro Limoeiro, município de Alvares Machado, declaro haver perdido a minha carteira nacional de habilitação de motorista profissional (tamanho reduzido) n.º 902, prontuário n.º 13.594, expedida em 4 de maio de 1970, pela 14.ª Circunscrição de Trânsito de Presidente Prudente.

Declaro mais, que a referida carteira fica sem efeito, visto estar providenciando a segunda via da mesma.

Presidente Prudente, 27 de junho de 1970.

Oscar Filoshi Kato

DECLARAÇÃO

Declaramos a esta e demais praças deste e ao Estado de Mato Grosso, que Sr. Rômulo Vasquez há mais de 4 (quatro) meses não comparece a esta firma para acerto de contas, fato esse que consideramos como abandono da representação que exercia como vendedor e cobrador comissionado, não nos responsabilizando portanto, por qualquer transação que venha a efetuar em nome da Livraria Prudente Livros Ltda. situada à Rua Rui Barbosa n.º 295, em Presidente Prudente.

Presidente Prudente, junho de 1970.

Livraria Prudente Livros Ltda.

DECLARAÇÃO

JAIR ROSA, abaixo assinado, Declaro para os fins previstos que foi extraviada a minha Carteira Nacional de Habilitação de Motorista PROFISSIONAL n.º 1.934 - Prontuário n.º 6.932, expedida pela 42.ª de a referida carteira sem efeito algum Circunscrição de Trânsito de Santo Anastácio, em 23 de dezembro de 1.963, ficando o seja encontrada visto estar providenciando uma SEGUNDA VIA na repartição competente.

Para maior clareza firma a presente fazendo publicar no jornal O IMPARCIAL.

Santo Anastácio, 27/junho/1.970.

Ass.: Jair Rosa

DECLARAÇÃO

Eu, JOSÉ VIEIRA DE GOIS, abaixo assinado DECLARO para os fins previstos que foi extraviada a minha Carteira Nacional de Habilitação de Motorista AMADOR n.º 919 - Prontuário n.º 6.406, expedida pela 42.ª Circunscrição de Trânsito de Santo Anastácio, em 28 de novembro de 1968, com exame médico válido até 15 de fevereiro de 1.971, ficando a referida carteira sem efeito algum visto estar providenciando uma SEGUNDA VIA na repartição competente.

Para maior clareza firma a presente fazendo-a publicar no jornal O IMPARCIAL.

Santo Anastácio, 30 de junho de 1970.

ass.: JOSÉ VIEIRA DE GOIS

PREFEITURA MUNICIPAL DE TARABAI

LEI N.º 160/70

DISPÕE SOBRE: Concede isenção de juros e multas pelo prazo que especifica, aos contribuintes inscritos na Dívida Ativa Municipal e dá outras providências.

JOÃO BATISTA DA COSTA, Prefeito Municipal de Tarabai, Estado de São Paulo, usando das atribuições que lhe são conferidas por lei;

Faço Saber que a Câmara Municipal de Tarabai decreta e eu promulgo e sanciono a seguinte Lei:

Artigo 1.º — Fica o Executivo Municipal autorizado a conceder a isenção de juro e multas aos contribuintes inscritos na Dívida Ativa Municipal.

§ Única — A isenção de que trata este artigo será pelo prazo de 30 (trinta) dias, a contar da data da publicação da presente Lei.

Artigo 2.º — Expirado o prazo constante do artigo anterior, os contribuinte ainda em débito com o Município, referente a Dívida Ativa, terão os seus tributos encaminhados ao Órgão do Ministério Público para execução judicial.

Artigo 3.º — Esta Lei entrará em vigor na data de sua publicação.

Artigo 4.º — Revogam-se as disposições em contrário.

Prefeitura Municipal de Tarabai, 12 de junho de 1970.

JOÃO BATISTA DA COSTA
Prefeito Municipal

Registrada e Publicada na Secretária da Prefeitura na data supra.

(assinatura ilegível)

Cheque Perdido

Eu, SENO SHIMABUKURO declaro para devidos fins que perdi uma folha de cheque n.º 682.905 — do Banco Tozan S/A em folha esta em branco e assinada. Declaro ainda que a mesma fica sem efeito por estar sendo tomadas as devidas providências.

Presidente Prudente, 30 de junho de 1970.

Ass.: Seno Shimabukuro

NOVENA PODEROSA AO MENINO JESUS DE PRAGA

Oh! Jesus, que dissestes: "Peça e receberás, procura e acharás, bata e a porta se abrirá". Por intermédio de Maria Vossa Sagrada Mãe, eu bato procure e Vos rogo que minha prece seja atendida (menciona-se o pedido).

Oh! Jesus, que dissestes: "Tudo que pedires ao Pai em meu nome. Ele atenderá". Por intermédio de Maria, Vossa Sagrada Mãe, eu humildemente rogo ao Vosso Pai, em Vosso Nome, que minha oração seja ouvida (menciona-se o pedido). Oh! Jesus, que dissestes: "O céu e a terra passarão, mas a minha palavra não passará". Por intermédio de Maria, Vossa Sagrada Mãe, eu confio que minha oração seja ouvida (menciona-se o pedido). Rezar três (3) Ave-Marias e uma (1) Salve Rainha. Em caso urgentes essa novena deverá ser feita em 9 horas seguidas. Mandada publicar por ter alcançado uma graça.

NOVENA PODEROSA AO MENINO JESUS DE PRAGA

Oh! Jesus, que dissestes, "Peça e porta se abrirá". Por intermédio de receberás, procura e acharás, bata e a Maria Vossa Sagrada Mãe, eu bato procure e Vos rogo que minha prece seja atendida (menciona-se o pedido). Oh! Jesus que dissestes: "Tudo que pedires ao Pai em Meu nome, Ele atenderá". Por intermédio de Maria, Vossa Sagrada Mãe, eu humildemente rogo ao Vosso Pai, em Vosso Nome, que minha oração seja ouvida (menciona-se o pedido). Oh! Jesus, que dissestes: "O céu e a terra passarão, mas a minha palavra não passará". Por intermédio de Maria, Vossa Sagrada Mãe, eu confio que minha oração seja ouvida (menciona-se o pedido). Rezar tres (3) Ave-Marias e uma (1) Salve Rainha. Em caso urgentes essa novena deverá ser feita em 9 horas seguidas. Mandada publica por ter alcançado uma graça.

MORENO

LISTAS TELEFONICAS PAULISTA

SEU MELHOR VENDEDOR ESTA NOS CLASSIFICADOS DAS LISTAS TELEFONICAS PAULISTA, ORGAO OFICIAL DA EMPRESA TELEFONICA PAULISTA S.A.

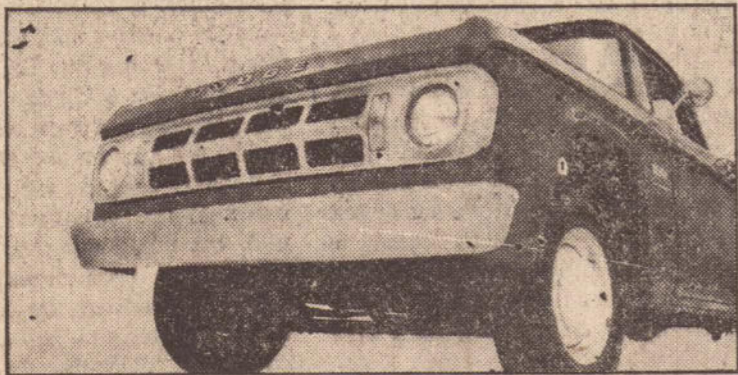


A PARTIR DE HOJE.

EM NOSSA LOJA:

ESPETACULAR DEMONSTRAÇÃO DE FORÇA!

COM A MAIS POTENTE PICK-UP!



PICK-UP DODGE

(com o motor mais moderno do Brasil)

Record de potência - A Pick-up Dodge é a única que tem 198 HP. Ando em qualquer terreno, mais depressa, levando mais carga!
Record de levantamento de peso - A Pick-up Dodge é a que carrega mais peso.

E o que é mais importante: andando. É a única que tem motor para isso.
Record de velocidade - A Pick-up Dodge é a que anda mais depressa. É o a que dá mais conforto para quem vai lá dentro!

UM ESPETACULO QUE VOCÊ JAMAIS ESQUECERÁ! NÃO PERCA!

DEPOIS DA DEMONSTRAÇÃO, VOCÊ VAI QUERER LEVÁ-LA. VOCÊ VAI VER A FORÇA DOS NOSSOS PLANOS DE FINANCIAMENTO.

REVENDEDOR AUTORIZADO CHRYSLER do BRASIL S.A.

PERETTI COMERCIO DE VEICULOS LTDA.

AV. BRASIL, 1.053 Telefone 2983

ARBITROS PARA O MEIO DA SEMANA

O Departamento de arbitro da Federação Paulista de Futebol, designou os seguintes apitadores, para as duras partidas de hoje e o encontro de amanhã pelo certame bandeirante da Divisão Especial.

HOJE A NOITE

São Paulo F.C. x Portuguesa de Desportos
Aldo Anibal Oviedo.
Guarani F.C. x Botafogo F.C.
Jurandir Ponzi

AMANHÃ A NOITE

Santos F.C. x A.A. Ponte Preta
Rubens Paulis.

MAIS UM REFORÇO PARA O E.C. CORINTHIANS PP

Nossa reportagem palestrou ontem a tarde com o presidente Paulo Alberto de Oliveira, e este informou-nos que conversou pelo telefone com o Dr. Wadhi Helú solicitando o empréstimo do atacante Pitanga, no que de pronto foi atendido pelo máximo dirigente do campeão dos Centenários.

Hoje seguirá para São Paulo o jovem Luiz Antonio, encarregado de acertar junto a Federação Paulista de Futebol a situação do jogador e regressar para a capital da Alta Sorocabana, acompanhado do atleta.

ZAGALO TECNICO

OFICIAL DA C.B.D.

O preparador tri-campeão mundial Mario Jorge Logo Zagalo, compareceu ontem a Sêde da Confederação Brasileira de Desportos, oportunidade em que assinou compromisso com a entidade nacional, para responder pela direção técnica de todas as seleções Brasileira que venham a ser formadas em nosso país. Apôs assinar o termo de compromisso com a Confederação Brasileira de Desportos o preparador Mario Jorge Logo Zagalo, se colocou a disposição da entidade que dirige o futebol no Brasil.

REIZINHO DO

PARQUE CASOU-SE

Ontem as 19,30 horas na Igreja do Calvario em Pinheiros, foi realizado o enlace matrimonial do futebolista Roberto Rivelino com a senhorita Maiza Gazola, tendo o acontecimento sido transmitido pelo Rádio e pela Televisão de São Paulo.

Grande multidão se fez presente no templo em que se deu o casamento do jovem futebolista Brasileiro, com milhares de pessoas acenando para o simpático casal, quando este deixou as escadarias da Igreja do Calvario, a Rua Cardeal Arco Verde em Pinheiros.

Estiveram presentes ao enlace matrimonial de Rivelino e Maiza, representando o S.C. Corinthians Paulista, os senhores Dr. Wadhi Helú, Otávio Miniz, Elmo Sranhine, Rene Toledo, além do técnico Dino Sani e os atletas que integram o plantel do Campeão dos Centenários, Roberto Rivelino e sua jovem esposa Maiza, viajarão hoje para Salvador na Bahia, onde ficarão sete dias a convite do governador da Boa Terra.



"BANCOMINAS"

SERVIÇO DE UTILIDADE PÚBLICA

POLICIA MILITAR — ESCLARECIMENTO

Tendo em vista algumas notícias divulgadas pela imprensa local e que não refletem com fidelidade a atual situação legal e responsabilidade, esclarecemos a Vv. Ss. que o planejamento e execução do policiamento fardado em Presidente Prudente, cabe exclusivamente à Polícia Militar (Força Pública e Guarda Civil).

Humberto Libério Cezarotti
1.º Ten. Pol. Of. de Relações Públicas

Receba Seu Cheque Em 30 Segundos

BANCO DE M. GERAIS S.A.

O SEU BANCO

O mais perfeito sistema bancário de atendimento ao público. Caixas Executivas é o sistema criado pelo BANCO DE MINAS GERAIS S.A. para beneficiar sua clientela.

Seja cliente de um banco moderno.

Letras de Câmbio BMG

ALTA RENTABILIDADE — RESGATE

IMEDIATO — CONSULTE-NOS

BANCO DE MINAS GERAIS S.A.

o seu Banco.

Hoje mais um clássico Paulista

Hoje à noite terá andamento o campeonato Paulista da Divisão Especial e mais um clássico Bandeirante esta progra-

mado para a capital dos Paulistanos São Paulo F.C. e A. Portuguesa de Desportos jogarão hoje à noite no estádio Palestra

Italia em mais um classico do futebol da terra Bandeirante.

O tricolor estreou no certame no último domingo triunfando sobre o São Bento de Sorocaba pelo score mínimo, enquanto que a Lusa enfrentou a S.E. Palmeiras e não foi além de um empate sem abertura de contagem.

Além do encontro Portuguesa de Desportos e São Paulo F.C. teremos hoje em Campinas, mais um importante choque interirano, movimentando de um lado o Guarani F.C. e do outro o Botafogo F.C. de Ribeirão Preto.

O Bugre Campineiro estreou no certame de maneira convincente, vergando a A. Ferroviária de Esportes de Araraquara pelo placar de três tentos a zero.

Já o Botafogo F.C. não foi feliz na estreia, dentro do campeonato da especial sendo derrotado pelo Santos F.C. em Vila Belmiro, pelo marcador de um tento a zero.

Campeão dos Centenários na Morada do Sol

O próximo compromisso do Corinthians Paulista no certame Bandeirante da Divisão Especial, será domingo próximo na cidade de Araraquara, frente a poderosa equipe da A. Ferroviária de Esportes.

Para aquele compromisso o técnico Dino Sani vem movimentando os seus pupilos pela manhã e a tarde, em treinos físicos e bate bola, visando colocar os atletas Mosqueteiros dentro de suas reais condições físicas e atleticas.

O apronto final dos alvi-negros, com vistas ao importante encontro de domingo na Fonte Luminosa, dar-se-á sexta-feira

à tarde em Parque São Jorge, quando o técnico Dino Sani, movimentará os seus comandados com uma pratica coletiva.

Após o ensaio todos o atletas alvi-negros deverão rumar para a Chacara da Vila Mangalot, onde permanecerão em regime de concentração.

Sábado após o almoço a Delegação do Campeão dos Centenários viajará para a Estancia Irapuru, onde os craks Corinthia nos ficarão concentrados rumando depois para a cidade de Araraquara, local do encontro com a Ferroviária de Esportes.

Leão e Baldoque voltam no classico

Os atletas Leão e Baldoque tri-campeões mundiais pelo Brasil e que ainda não atuaram pela S.E. Palmeiras, deverão estar em ação no próximo domingo por ocasião do sensacional clássico frente ao Santos F.C. no Jardim Suspenso de Palestra Italia.

O jovem arqueiro de São José dos Campos, deverá retornar ao arco do Campeão do Roberto Gomes Pedrosa, substituindo a Neuri, enquanto que Baldoque a-

parecerá na zaga central, em lugar de Luiz Pereira, que acha-se contundido.

O preparador Rubens Francisco Minelli, espera colocar frente ao Santos F.C. no classico do próximo domingo a sua força maxima, pois deseja ver a equipe esmeraldina completa para aquilatar as possibilidades do seu elenco no atual campeonato.

Redução nos ingressos de geral

A Federação Paulista de Futebol pelo seu boletim, está comunicando que os ingressos de Geral no estádio Cicero Pompeu de Toledo, foram reduzidos para dois cruzeiros, sendo entretanto que os Senhores Associados do São Paulo F.C. deverão pagar tres cruzeiros naquelas dependencias do Morumbi.

Oswaldo Brandão Voltará

O preparador do C.A. Penhrol de Montevideu Senhor Oswaldo Brandão, que foi recentemente ao Mexico, onde presenciou os jogos do Campeonato do Mundo, informou que vai deixar o club Uruguai retornado a São Paulo.

O conhecido treinador Brasileiro, de clarou que tem vários convites no Brasil para dirigir equipes grandes do futebol nacional e que aqui chegando vai estudar a quele que lhe oferecer melhores condições financeiras.

Taça Jules Rimet visitará os estados

O Ministro da Educação e Cultura Senhor Jarbas Passarinho, comunicou-se com o presidente da Confederação Brasileira de Desportos Dr. João Havclange, informando que a Taça Jules Rimet, conquistada em caráter definitivo pelo Brasil em gramados do Mexico, deverá ser levada a todos os Estados Brasileiros, para que riquíssimo troféu seja conhecido pelo grande público.

Assim é que depois de ficar em São Paulo durante oito dias na sede da Federação Paulista de Futebol, a Taça Jules Rimet, deverá ser levada para Porto Alegre, Belo Horizonte, Curitiba, Salvador e as demais capitais do nosso imenso território.

A Oração do Cônsul de Portugal

Publicamos hoje, na íntegra, o discurso pronunciado pelo Consul de Portugal, em São Paulo, Dr. Carlos Macieira Ary dos Santos, ao responder à saudação que lhe fez na Câmara Municipal, o vereador Joaquim Zeferino Nascimento.

Exmo. Snr. Presidente da Câmara Municipal de Presidente Prudente Dr. Plínio de Arruda Armelin; Srs. vereadores; Sr. Prefeito Municipal Antonio Sandoval Netto; Ilustres autoridades civis, militares, brasileiras e portuguesas aqui presentes ou representadas; minhas senhoras, meus senhores. Foi Portugal quem deu ao Brasil o seu idioma, mas quem deu ao português do Brasil o entusiasmo, a chama, o relevo, a pujança a cor da palavra que tivemos o prazer e o deleite de ouvir agora? Quem emprestou a esse velho idioma de 8 séculos a juventude, a força o entusiasmo que vem de um sangue novo e de uma vontade indomável de vencer? Foi sem dúvida este generoso solo do Brasil, este generoso e fértil solo de uma terra onde tudo dá e tudo cresce. Foi este sol, foi este clima, foi esta alma do Brasil que emprestou um novo eco às velhas palavras do idioma português e foi ele que fez vibrar todos nós, com a saudação que acabamos de ouvir e que tão profundamente nos comoveu porque nos somos os brasileiros da Europa e aqui no Brasil estão os portugueses da América. E quando sentimos falar a nossa lingua, e quando sentimos pulsar um coração que bate ao ritmo de sentimentos que são os nossos, então a como ainda há pouco tive ocasião de salientar, nós notamos o milagre que transforma uma sessão solene como esta de hoje, numa pura reunião de família. Efetua-se a minha visita oficial a cidade de Presidente Prudente numa época em que estão ainda mal extintos os ecos de uma harmonia que todo o Brasil e em especial o Estado de São Paulo e na sua Capital, solenizaram o dia da festa nacional Portuguesa em 10 de junho. Dia do Camões, Dia da Raça e portanto dia duas vezes Brasileiro porque Camões é Brasileiro e a raça é uma só. Camões, príncipe da nossa lingua é portanto patrimônio comum de Portugal e do Brasil, e a raça, só nós brasileiros e portugueses é que podemos conceder e dela podemos falar naquela alta ascensão, naquela pura ideologia em que é raça sem rascismo, é raça feita de amor, de compreensão, de tolerância, de fraternidade, raça feita de um abraço e de um estender de mão que há muito séculos se apertam e que fazem de todos os homens, qualquer que seja a sua cor, qual quer que seja o seu idioma qualquer que seja o seu credo, fazem deles irmãos que se dão as mãos e que uns aos outros se entregam. Por tradição e também por dever de officio são os consules os emissários das respectivas autoridades, os representantes das respectivas autoridades, os representantes das respectivas governos como funções especificas de cuidar, de proteger, de amparar os naturais do País. De zelar para ue as respectivas colônias, aos respectivos agregados populacionais lhe seja dado tudo aquilo que lhes é humanamente devido e tanto assim que

regra consular e a carreira diplomática, na medida em que o diplomata se dirige principalmente em relações com as autoridades locais o consul tem por missão sobretudo, estreitar os seus contactos com os seus patriotas, com os seus conterrâneos, com os naturais do seu País, do País que eu represento, pois em relação a Portugal, em relação ao Brasil, mais uma vez os padrões não são os mesmos, há qualquer coisa de especial e diferente. E tanto é assim que nas minhas funções consulares que há pouco mais de 8 meses exerço no Brasil, eu não consigo distinguir das minhas funções, das minhas tarefas, daquilo que preenche o meu dia-a-dia quotidiano, eu não consigo distinguir até onde é que vai a necessidade, o prazer, o interesse profissional do contacto com as autoridades locais, até onde é que vai a tribulação, o prazer, o dever das minhas relações com os portugueses no Estado de São Paulo. Com efeito uns e outros integram-se de tal maneira, estão de tal modo ligados que quando eu me dirijo às autoridades brasileiras, quando eu me dirijo a comunidade portuguesa, é sempre a mesma lingua que eu falo, é sempre o que eu encontro seja da parte do brasileiro-mesmo ideal, o mesmo interesse que eu tenho em mente, é sempre o mesmo eco, seja da parte dos portugueses. Quando assumi a gerência do consulado geral em São Paulo, em 17 de outubro do ano findo, logo no mês seguinte se deu inicio ao expediente relativo a organização desta visita oficial, visita que já tinha sido projetada a algum tempo e que por duas vezes havia sido adiada em anteriores gerências. E pois a primeira vez nos 52 anos de vida desta cidade, que aqui vem uma autoridade portuguesa em visita oficial e mor coincidência da história, segundo qua se os mesmos trilhos traçados pelas primitivas bandeiras paulistanas que perante nós invocam o nome desse grande português que foi Antonio Raposo Tavares. A inauguração oficial do posto consular de Portugal em Presidente Prudente que justifica a minha presença nesta cidade nesta cidade neste momento, traduz o interesse do governo português não apenas pela sorte dos portugueses aqui residentes mas também e em grande escala, o reconhecimento da projeção desses mesmos portugueses na vida local. Traduz ainda a consciência da importância que cada dia mais se afirma, do papel que cabe a Presidente Prudente na economia brasileira e que se traduz na impressionante rapidez do seu processo de crescimento. Ainda há pouco tive a grande alegria de ouvir da boca do Sr. Prefeito Municipal, palavras de elogios à colônia portuguesa desta cidade. Foi esse o melhor elogio que não podia ser feito, foi esse o mais grato cumprimento que não podia ser prestado mas é um cumprimento que não se dirige apenas aos portugueses que aqui vivem e trabalham e contribuem com seu esforço para o progresso desta terra. A eles se deve muito e a eles eu quero aqui prestar o meu público testemunho de gratidão e apreço, mas a semente que germina se enraizava em boa terra e foi aqui nesta cidade, foi aqui nesta cidade, foi aqui no solo dos seus irmãos brasileiros e foi aqui sim, ao amparo da legislação que as autoridades oficiais brasileiras lhe ortogaram, que esses portugueses conseguiram o resultado que é o justo prêmio do seu trabalho e do

um agradecimento a todas essas condições que a cidade e que o povo de Presidente Prudente generosamente concederam aos portugueses, que merecem da minha presença e da minha presença e da minha palavra, um sentido obrigado. O progresso desta cidade, progresso tão rápido, progresso tão evidente pela breve visita que fiz percorrendo algumas das suas principais ruas antes de chegar a esta Casa da Câmara, me foi dado tão facilmente constatar que esse progresso é sinal do reflexo do progresso de todo o Brasil e é por isso que o Governo Português considera indispensável elevar o nível das suas representações consulares em todo o território brasileiro. Creio poder anunciar que para breve todos os Vice-Consulados honorários de Portugal no Brasil, serão transformados em Consulados Honorários certamente continuando a cargo dos muito devotados portugueses que até hoje têm zelado pela sua chefia. Também aqui eu espero poder dizer que em breve o Vice-Consulado de Portugal em Presidente Prudente será um Consulado honorário. Também aqui eu tenho o prazer de verificar que o titular do posto, seu titular atual, reúne todas aquelas condições que lhe permitirão amanhã ficar a testa do que vier o consulado honorário de Portugal em Presidente Prudente. São muitas as credenciais do Sr. João Pires de Campos que o Governo Portugues designou a já dois anos para a cargo de Vice-Consul de Portugal nesta cidade. E todos os títulos e todas as credenciais que o destinam eu queria agora apenas sublinhar aquela que o nobre vereador Sr. Joaquim Zeferino Nascimento ainda há pouco salientou e que é o prestigioso título de Cidadão Honorário de Presidente Prudente que foi atribuído ao Sr. João Pires de Campos que ele num feliz gesto entendeu que não se dirigia a ele, que não galar

Portugal regressando ao seu País fez uma palestra em que salientou e revelou as qualidades e os méritos do imigrante português. Digo revelou o português é por natureza modesto, é um homem que se dedica ao seu trabalho e que normalmente não procura as honras, não procura grande palco da vida, por isso também às vezes o seu trabalho pode passar despercebido e por isso foi uma revelação quando no grande País que é o Estado Unidos da América do Norte, uma alta personalidade, um antigo embaixador americano em Lisboa, revelou qualidades insuperáveis às vezes do mais humilde, de mais simples trabalhador português. Há pouco tempo, já depois da minha presença em São Paulo, alguém me disse que na cidade de Ourinhos, uma pessoa tinha ido pedir um empréstimo a determinada entidade e quando se estava anunciando esse empréstimo aquele que o pedia confessou que não possuía bens. Tinha o seu trabalho, tinha a sua vida limpa e honrada mas não tinha bens, não tinha capital que pudesse responder por esse empréstimo a pessoa a quem ele dirigia respondeu-lhe mas você não é português. Sou. Pois esse é o seu dápital e livre-se de me ficar a dever e que lhe vou emprestar, porque se isso acontecesse podia se gabar porque era o primeiro português que tinha sido vigarista. Eu peço desculpas Sr. Presidente de ter talvez infringido o protocolo desta sessão solene para lhe trazer a Vv. Excias., três casis humanos, três casos da vida de todos os dias, três casos que não vêm muitas vezes a luz, que não são normalmente objetos de discursos oficiais. Quis fazê-lo para no fundo dizer aquilo que já todos sabemos: que a semente que os portugueses aqui vieram trazer com seu trabalho, com as suas alegrias, com as suas lágrimas, com suas horas de lutas de triunfo, é realmente o fermento que faz-lhes a dar a boa terra, esta boa terra que o acolheu e que lhe permite aqui uma vida honrada e digna. E terminando estas palavras em que eu quero sublinhar mais uma vez todo o meu reconhecimento e falo aqui em meu nome pessoal, em nome do Sr. Vice-Consul que me acompanha, em nome dos Srs. Vice-Consules de Portugal aqui presentes, em nome de todos os portugueses que aqui se encontram e por ventura nos estejam escutando, eu queria dizer-lhe Sr. Presidente da Câmara e queria pedir-lhe que transmitisse não apenas a verificação mas através da clareza todo o povo desta cidade, que não é impunemente, não é de alma tranqüila que se pode receber uma homenagem como aquela que hoje se dignaram conceder-me. Ela vinça muito fundamenta, a nossa sensibilidade e quando aos nossos olhos perpassam como num caleidoscópio como numa sucessão de quadros maravilhosos as imagens de Portugal que o orador oficial desta sessão aqui perante nós tão bem soube criar e expressar, quando nós sentimos que foi o seu amor a Portugal que inspirou as suas palavras e que criou aqui no meio de nós a própria imagem dessa voz da Pátria e nossa Pátria ausente, mas presente sempre no nosso coração e no nosso amor. Então eu só posso recitar mais uma vez que tão perto ainda da festa de Camões, Camões que foi o poeta do amor e da glória, nós temos que prestar uma homenagem ao Brasil. Ao Brasil que há 5 séculos, o amor de Portugal ao Brasil que será para toda a eternidade